

IZTEGI - DICCIONARIO

Este archivo contiene la versión RTF del diccionario de euskera Landarbaso en los dialectos Guipuzcoano y Vizcaino.

El diccionario contiene cinco columnas distribuidas de la siguiente manera: primero aparecen las expresiones en castellano, luego en euskera (palabras comunes a los dos dialectos), después las que son más propias del dialecto guipuzcoano, las del vizcaino, y por último tal como suelen utilizarse en el "euskara modernoa". Los espacios en blanco son debidos a que ésas palabras ya se dicen de alguna de las otras maneras, y así se evitan repeticiones innecesarias.

Hay que tener en cuenta que éste método no trata el euskera oficial (batua), sino el dialectal y por lo tanto existen algunas diferencias con aquél, principalmente el tipo de escritura y parte del vocabulario utilizado. Aun así no debería haber ninguna dificultad de comprensión entre quienes utilicen uno u otro tipo de euskera.

El batua sin embargo es un euskera menos natural y que adopta muchos términos del castellano, no siendo extraño que aparezcan denominaciones como "euskara modernoa" (aunque este abuso del castellano no es exclusivo del batua). Pero aunque en cierta medida es lógico que los idiomas incorporen aportes de otras lenguas vecinas, no debería caerse en la exageración hasta el extremo de limitarse a "copiar" del otro idioma olvidando las expresiones propias, como suele ocurrirle a mucha gente que cuando oyen ciertas palabras en euskera euskaldun (sin castellanizar) les suenan desconocidas y extrañas.

Por otro lado, el tipo de escritura que utiliza es el propio de la zona vasco-francesa, usando mucho la letra "h" (aunque en la mayor parte de Euskalerrria nunca se haya utilizado antes). También se impusieron otros cambios, como la eliminación de la "ll" y de la "ñ" (aunque ésta se siga pronunciando) o el cambio del sonido de la "j" fuerte, haciendo que sonase "yota".

El euskera tradicional (el natural, el dialectal) en cambio, mantiene los sonidos que le son propios desde siempre, y su escritura es de tipo fonético, es decir, se escribe tal como se pronuncia, sin añadir ni quitar nada, utilizando (preferiblemente) para designar a las cosas palabras de origen euskaldun, creando otras nuevas por medio de la aglutinación (esto último era uno de los puntos fuertes del Gipuzkera Osoa, procurando evitar recurrir en exceso a otros idiomas en busca de vocabulario, dando preferencia al propio)

Así pues, la finalidad de ésta web no es impartir un curso sobre el euskara que se utiliza actualmente, sino ofrecer una muestra del euskera dialectal, de la escritura fonética, y del vocabulario euskaldun, a través de un sencillo y breve método y del presente diccionario.

En la página web se puede encontrar más información al respecto:

<http://www.landarbaso.miarroba.com>

<http://www.terra.es/personal6/landarbaso>

Correo electrónico: landarbaso@terra.es



© Web Landarbaso
21-XI-2001

CASTELLANO	EUSKERA	GIPUZKERA	BIZKAIERA	EUSKARA MODERNOA
% (tanto por cien)	euneko			
(superlativo)	...ena			
¿cuál?	zein			
¿cuáles?		zeintzuk		
¿cuántos?	zenbat			
¿para qué?		zertarako	zetarako	
¿por qué?		zergatik	zergaitik	
¿qué?	zer			
A	A	A	A	A
a	...tzera			
a (en el verbo)	...tera			
a (lugar)	...ra			
a ahí		orrera	orra	
a allí	ara			
a aquí		onera	ona	
a buenas	onean			
a buenas	onez			
a causa de...		...agatik	...agaitik	
a dónde	nora			
a él	berari			
a ese	orri			
a eso	orretara			
a este	onetara			
a este (persona)		oni	oneri	
a favor de	-alde			
a los (lugar)	...etara			
a los, a las (varios)	...ei			

Chavarría Muñoz
Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

a medias	erdizka, erdi-bana			
a menudo	askotan	maiz	sarri, sarritan	
a nosotros	guri			
a pesar de ello		ala ere	alan da be	
a pie	oñez			
a propósito, deliberadamente	oarrez			
a ratos	aldiz, tarteka			
a ti, a Vd	zuri			
a tiempo	garaiz, sasoiz			
a través	zear	barrena		
a trueque	ordez			
a veces	batzuetan			
a ver, vamos a ver	ea			
a vosotros, a ustedes	zuei			
a... (nombres propios)	...i			
abajo	pe			
abandonar		utzi	laga	abandonatu
abandono, pereza	zabarkeri	utzitasun		
abarca	abarka			
abastecer, proveer, suministrar		ornitu		
abdomen	sabelzorro			
abedul	urki			
abeja	erle			
abeto	izai			abetu
ablandar	bigundu			ablandatu
abonar la tierra	ongarritu			abonatu
abono, estiércol	ongarri	zimauro, simaur	sats	
abono, estiércol, beneficioso	ongarri			
abrazar	besarkatu			
abrazar, acariciar	laztandu			
abrazo	besarkada			

abrazo, caricia, cariño, querido	laztan			
abrevadero	edaska			abrebaderoa
abrigar	berokitu			
abrigo	beroki, soingañeko			abrigo
abril	jorrail			apiril
abrir	zabaldu	iriki	elegi	
absurdo, inverosímil		itxuragabeko		
abuela		amona	amama	
abuelo		aitona	aitita	
abundancia	ugaritasun			
abundancia, profesión	...tza			
abundante	ugari			
aburrido (que aburre)		aspergarri		
aburrimento		asperraldi		
aburrirse, cansarse		aspertu		
acá		onera	ona	
acabar	azkendu	bukatu	amaitu	
acción de escardar	jorra			eskardatu
acción de leer	irakurtze			
acebo	gorosti			
acechar	zelatatu			
acecho	zelata			
aceite		olio	orio	
aceituna		olio-aran		azeituna
acelerar		leiarazi	ariñagotu	azeleratu
aceptación	onartze			
aceptar, admitir	onartu			
acequia, raya en el pelo	erreten			
acera	espalo			
acerca de	...ri buruz			
acercamiento, aproximación		urbiltze	urreratze	

acercar(se)	bertaratu	urbildu	urreratu	
acero	altzairu			
acertar, adivinar	igarri			
acertijo, profecía, predicción	igarkizun, igerkizun			
ácido	minkatz			azido
aclamar, gritar	oiu egin			aklamatu
acogida, recibimiento		arrera	abegi	
acongojar, apurar, apremiar	larritu			akongojatu, apuratu
aconsejar	aolkatu	aolku eman	aolku emon	
acontecimiento, suceso		gertaera	jazoera	
acordarse, recordar	gogoratu	oroitu	gomutaratu	akordatu
acortar, rapar, rasurar		murriztu	moztu	
acortar, reducir	laburtu			
acostarse		etzan	etzun, ogeratu	
acostumbrado	oituzko			
acostumbrarse, habituarse	oitu			
acreedor		artzekodun		akreedore
acto de acordarse		oroipen		akordatu
acto de comprar	eroste			
actual	oraingo			
actualidad	oraingotasun			aktualitate
acuoso	urtsu			
adaptar, organizar	eratu, egokitu			adaptatu
adelantar, avanzar	aurreratu			
adelante	aurrera			
adelgazar	metu, argaldu			
además		gañera, gaiñera	ganera	
adistrar	trebetu			adiestratu
adiós, saludo	agur			
adivino, hechicero	azti, igarlari	igarle		
admirable, maravilloso	miragarri			

Chavarría Muñoz

Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

admiración	mira			admirazioa
adoptivo, postizo	...orde			
adormecer	lo eragin			
adornar, decorar	apaindu		arkolau	adornatu, dekoratu
adorno	apaindura			adorno
adorno, joya	edergallu			
adulación		txurikeri		adulazio
adular		txurikatu	palagau	adulatu
advertencia, aviso, nota	oar			
aeropuerto	egaz leku	egazki-zelai		aerportu
afectuoso	maitati			
afición, entusiasmo	zaletasun			afizio
aficionado a	...zale			
aficionarse, entusiasarse	zaletu			afizionatu
afilado, agudo	zorrotz			
afilar	zorroztu			afilatu
afinidad	kidetasun			afinitate
aflojar, tranquilizar(se)		lasaitu	nasaitu	
agachadiza	mingor			
agarrar, sujetar, sostener	eutsi		oratu	
agencia, delegación	ordezkaritza			
agitación (movimiento)	eragiñaldi			agitazio
agitación, alboroto, estrépito		zalaparta		
agitar un líquido, remover, batir	eragin			agitatu
agosto	dagonil			abuztu
agradable	atsegingarri			
agradar, gustar	atsegin izan, eder izan			
agradar, simpatizar	gogoko izan			
agradecer	eskertu	eskerrak eman	eskerrak emon	
agradecido	esker oneko			
agricultor	lurlangille	nekazari	lugin	agrikultore

agricultura	lurgintza	nekazaritza		
agrietarse		pitzatu	arrakalatu	agrietatu
agrio	garratz			
agrupar	taldekatu			
agua	ur			
aguardiente		patar		
aguijón	akullu			
aguijonear	akullatu			
águila	arrano			
aguja	orratz			
aguja de coser	jostorratz			
agujero	zulo			
aguzanieve (pájaro)		ipurdikara		
aguzar los sentidos	zurtu			
ahí	or			
ahogar(se)	ito			
ahondar, profundizar	sakondu			
ahora	orain			
ahorrar	aurreztu			ahorratu
ahorro	aurrezki			ahorru
aire	egurats			
aire, viento	aize			
airosidad, soltura	txairotasun			
airoso, garboso, esbelto	lirain, txairo			
ajar	erabildu		maiztu	ajatu
ajo		baratxuri	berakatz	
al	...tzean			
al (en el verbo)	...tean			
al contrario	bestera			
al día siguiente	biaramon			
al lado, cerca de	alboan			

Chavarría Muñoz

Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

al menos, por cierto		be.intzat		
al mismo tiempo	bat-batean			
ala	ega			
alabar	ospekatu			
alameda	lertxundi			alameda
álamo	lertxun			
alargar	luzatu	luzetu		
alarma	asaldu			alarma
albañil	ormagin	igeltsero		
albergue, refugio	aterpe			
alboroto, lío, apuro		istillu		
alcalde	endore			alkate
alcanzar, coger		atxitu, atzeman		alkanzatu
alegrar(se), gozar	poztu, alaitu			
alegre	alai			
alegría	alaitasun, poztasun			
alejar(se)		urrutiratu	urrundu	
alfarero		eltzegin	lapikogille	
alfiler	burukorratz			
alfiletero	orraztoki			
alfombra, estera	oinpeko			alfombra
algo		zerbait, deus	zeozer	
alguien		norbait		
algún	...en bat			
alguna vez		noizbait		
algunos, unos	batzuek			
aliento, respiración	arnasa	asnasa		
alimentar	janaritu			
aliso	altz			
alivio		obe-aldi		
allí	an			

Chavarría Muñoz

Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

allí mismo	antxe			
almacén	gordegi	biltegi		
almacén, lugar de	...tegi			
almeja	txirla			almeja
almendra	gingil-urra			
almendro	gingil-urritz			
almohada	buruko			almohada
almorzar, desayunar	gosaldu			
almuerzo, desayuno	gosari			
alpargata	espartin, abarketa			
alquilar	alogeratu, alogatu			alkilatu
alquiler, renta	aloger			alkilerra, errenta
alrededor, aproximadamente	inguruan			
alrededores		ingurumai		
altanero	erdaiñari			
alternar	txandaka			
altibajo, marea	gorabera			
alubia	babarron		indaba	
alzar	altxatu			
ama de casa		etxeoandre	ugazabandra	
amabilidad	onberatasun			
amable	onbera, ontsu			
amable, digno de ser amado	maitegarri			
amado, querido, cariño	maite			
amamantar		bularra eman	bularra emon	
amanecer	goizalde, egunsenti			
amar, querer	maite izan, maitetu			
amargar	mingots egin, mingostu			amargatu
amargo (adjetivo)	mingots			
amargor, sabor amargo	mingotasun			
amarillento	orizka		bellezka	

amarillez	oritasun			
amarillo	ori		bellegi	
amasar		orea egin		amasatu
ambos, los dos	biok			
amenaza	zemai			
amenazar	zemaitu			amenazatu
amigo	adiskide			
amistad	adiskidetasun			
amo de casa	etxejojaun			
amontonar, apilar		metatu, pillatu		
amor, cariño, amabilidad, afecto	maitetasun			
amorado	ubel			
amoratar	ubeldu			
amortajar		beztitu		
ampliar		aundiagotu		
ampolla		maskullo		ampolla, ampulo
añadir, adherir, pegar, soldar	erantsi			
ancho, abierto	zabal			
anchoa	bokart			
anchura	zabalera			
anciana	atso			
anciano (masculino)	agure			
andar		ebili		
andar errante	noraezean ibilli			
andar, pasear	ibilli			
andarín	ibiltari			
andén	ibiltoki			anden
andrajoso	zarpatsu			
anfitrión	mai jabe			anfitrioi
angula	txitxardin			angula
angustioso	larritsu			

Chavarría Muñoz

Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

anidar		kabi egin	abi egin	
anillo (de hacha, azada, etc)	donu			
animal	abere			
animar		azkartu	bizkortu	animatu
aniquilar, destruir	ezereztu			anikilatu
año	urte			
año entero	urtebete			
anoche	bart			
anochecer	illuntze, illunabar	arrats		
anochecer, venir la noche	gautu			
anonadar		deuseztu		
anotación	oarketa			
ansia, codicia	zalekeri, naikeri			antsia
ansioso, codicioso	zale			antsiatsu
antaño, tiempo atrás	aspaldi			
anteayer		eranegun	arañegun	
antepasado	asaba		arbaso	
anterior, delantero	aurreko			
antes	len, lenago			
antiguamente	antziña			
antipatía	ezin-ikusi			antipatia
antipático	ortzillun			antipatiko
anual	urteroko			
anzuelo	amu			
apagar, extinguir(se)		itzali	amatau	
apalabrarse		izpidetu	berbatu	apalabratu
apalea, varear	makillatu			
aparecer	agertu, agiri izan			
apellido	abizen			
apenas, escasamente	ozta, ozta-ozta			
apéndice, añadidura	eraskin			apendize

apetito		jateko gogo	jangura	
aplastado, liso	zapat			
aplastar, comprimir	zapaldu			
aplausos	txalo			
apodo	ezizen, izengoiti			
apreciar, estimar	aintzat artu			preziatu, estimatu
aprender, estudiar	ikasi			
apretar, estrechar, apurar	estutu			
apretar, oprimir	sakatu			
apretar, prensar	trinkatu			
aprieto, apuro	estukuntza			
aprisa		arinka		
aprobar, bendecir, aceptar	onetsi			
apropiar(se)	beretu			
aprovechar	on egin			
aprovecharse de	baliatu			aprobetxatu
apto para	...tarako			
apuesta		dema		apostu
apuro, angustia	estutasun, larriune		estura	
aquél, aquella, aquello		ura	a	
aquellos, ellos		aiek	arek	
aquí, dicen que...	emen			
arado	golde			
araña		armiarma	marasma	
arañar	atzamarkatu			
arándano	arabi			
arar	goldatu			
árbol		zuaitz	zugatz	arbola
árbol frutal	...ondo			
arbusto	ondozko			
arce	astigar			

Chavarría Muñoz

Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

arcilla	buztin			
arco	uztai			arku
arco (arma)	gezi-uztai			arku
arco iris	ortzadar, uztargi			
ardiente, exaltado, entusiasta	gartsu			
arena	ondar			harea
argoma		ote	ota	
arma	izkillu		iskillo	arma
arma de fuego	suizkillu			su-arma
armario	arasa			armairu
arpón	korain			arpoi
arrancar	sustraitik atera			
arrasar, talar, simplificar		soildu		arrasatu
arrastrarse	narraztu			
arreglar, reparar	konpondu			
arreglo	konponketa			
arrendamiento		maisterkuntza		errentapen
arrepentirse	garbatu			
arrepentirse, pesarle	damu izan, damutu			
arriba	gora			
arriba (lugar)	goian, goyan			
arriba, altura, alto	goi			
arroz	ugolo, urale			arroz
arruga, pliegue		zimir	tximir	
arrugar		zimurtu	tximurtu	
arruinar, destruir, estropear, inundar	ondatu			
arte de la música	ereserti			musika
arteria		zaingorri		arteria
artesano	nekazale			artisansu
artículo gramatical	mugitz			artikulu
artificial	egia			artifizial

artista	antzedun			artista
artista (de profesión)	antzelari			artista
asa, mango, zoquete, tonto,	kirten			
ascensión, subida	igoera			
asco, repugnancia		narda, nazka	iguin	
asegurar, afianzar		tinkotu		aseguratu
así (como aquello)		ala	alan	
así (como eso)		o.rrela	orrelan	
así (como esto)		onela	onelan	
así sea		ala bedi	alantxe	
asiento	jarleku	esertoki	jesarleku	
asistente, ayudante, camarero	laguntzalle			
asombrarse, quedarse estupefacto	arritu	txunditu		
asombroso, sorprendente	arrigarri			
asqueroso, repugnante		nardagarri, nazkagarri	iguingarri	
astilla		ezpal	zozpal	
asustar, amedrentar	ikaratu, izutu	beldurtu	bildurtu	
asustar, hacer temblar	ikara egin			
atacar	eraso			atakatu
ataque, batalla	erasoaldi			atake, bataila
atar, sujetar, empaquetar, envolver	lotu			
atención	adiera			
atención	adiketa			
atento	adi			atentu
aterrizar, atracar	lur artu			
atizar el fuego	sua zirikatu			
atontar(se)	txotxolotu	zozotu		tontatu
atornillar	garranga sartu			tornillatu
atracción	erakarpen			atrakzio
atractivo	erakarle			
atraer	erakarri, eratorri			

atraer	...ganatu			
atrás	atzera			
atrasar	atzeratu			
atreverse		ausartu	azartu	
atronador		lazkarri		
atropellar	ankazpiratu			atropellatu, kolpatu
atún de aletas cortas	egalabur			atun
aula	irakasgela			
aumentar, agrandar		aunditu	anditu	
aumento, suplemento	geigarri			
aunque	naiz, nai-ta			
aunque, a pesar de	...arren			
aurora	eguantz			
autor, que hace	egille			autore
autorizar		eskubidea eman	eskubidea emon	autorizatu
avaricia, mezquindad	zurkaizkeri			
avaro, mezquino	zurkaitz, diruzale			
ave	egazti			
avefría	egabera			
avellana	ur			
avena	olo			
avergonzado	lotsatua			
avergonzar(se), ruborizar(se)	lotsatu			
avinagrar	ozpindu			
avión		egazki		abioi
avisar	erazagutu		iragarri	
avispa		liztor		
avivar, reanimar		zuzpeltu		
ayer	atzo			
ayuda, asistencia	laguntza			
ayuda, hacer compañía	laguntasun			

Chavarría Muñoz
 Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

ayudar, acompañar, apoyar	lagundu			
azada		aitzur	atxur	
azul	urdin			
B	B	B	B	B
baba		lerde	adur	
badil		pertzun	bartzun	
bahía	urkolko			badia
bailar	dantza egin			
bailarín	dantzari			
bajar		jetxi	jatsi	
bajar algo	beratu			
bajo (sustantivo), baladí	kazkar			
bajo, parte inferior	be			
bajo...	...pe			
balance	diru garbiketa			balantze
balcón	sapaillio			balkoi
balneario	uretxe			bainuetxe
bañarse	bustialdi bat artu			bainatu
banco	diruetxe			banku
banco de embarcación (de remero)	tosta			
banda de música	eres-talde			musika banda
bandera	ikurrin, ikurroyal			bandera
baño	bustialdi			bainu
barandilla, pasamanos	eskudel			barandatxo
barato	merke			
barba	bizar			
barbero	bizargin			
barbilla		kokotz		
barbudo	bizardun			
barco	itxasontzi			barku
bardana	lapatx			

barrica, tonel, cuba		kupel		
barrizal	basatza			
barruntar		sumatu	susmau	
bastante	xamar	samar		bastante
bastante, suficiente		aski	naiko	bastante
basurero		sakartegi	saramategi	
batalla	gudaketa			bataila
batir, revolver		irabiatu		
bautismo		bataio	bateo	
bebedor	edale			
beber	edan			
bebida	edari			
becada	ollagor			
belleza	edertasun			
bellota	ezkur			
beneficio	onegin			benefizio
benevolencia		ongi nai	ongura	
berza	aza			
besar (en la cara)		musu eman	mosu emon	
besar en la mano		muiñ egin	mun egin	
beso	ma			
beso (en la cara)		musu	mosu	
beso (voz infantil)	pa			
beso en la mano		muiñ	mun	
besugo	arrosela			bixigu
biblioteca	idaztegi			biblioteca
bicho, bestia	pizti			
bicicleta	txirrinda			bizikleta
bien		ongi	ondo	
bien (sustantivo), hacienda,		ondasun		
bienestar, holgura, tranquilidad		lasaitasun	nasaitasun	

bienhechor, favorecedor	ongille			
bienvenido		ongi etorri		
bigote		sudurpeko		bibote
bilingüismo	elebitza			
billete, tarjeta		txartel		billete
bisabuela		birramona	birramama	
bisabuelo		birraitona	birraitaita	
blanco		txuri	zuri	
blancura		txuritasun	zuritasun	
blando	bigun			
blandura	biguntasun			
bloque de casas	etxe-mordo			
bobada, idiotez, simpleza	tentelkeri	ergelkeri		tontakeri
bobalicón	txotxolo			
bobo	tentel			
bobo, idiota, imbecil		ergel		tontoa
bobo, insulso, tonto		iñozo		
bobo, tonto, estúpido		zozo		tontoa
boca		ao	ago	
boca abajo	aozbera			
boca arriba	aozgora			
bocadillo		mokautxo	kopautxu	bokadillo
bocado	aokada		kopau	
boda		eztai	eztegu	
bofetada	plastada, zartako		matraillako	
boina	txapel			
boj	ezpel			
bollo, pastel, torta, panecillo	opil			
bolsillo, bolsa, saco	sakel			poltsillo
bonanza, prosperidad		ongiro	aro on	
bondad	onbide			

bondad, virtud	ontasun			
bonitamente, despacio, lentamente		poliki, polliki	polito	
bonito (atún de aletas largas)	egaluze			atun
bonito-a, guapo-a	polit			
borrachera	moskor			
borracho	moskorti			
borrar	ezabatu			borratu
bosque	baso			
bostezar	arrausi egin			
bostezo	arrausi			
botella	bonbil			botila
bravo, valiente	biozdun			
brazo	beso			
brevedad	laburtasun			
brezo	iñarra			
brillante	dizdiratsu			
brillar	dizdiratu, argi egin			
broma	txantxa			
bromear	txantxetan ibilli			
brotar, germinar, listo, espabilado,	erne			
bruja, hechicero	sorgin			
brújula	itxasorratz, ipar-orratz, iparkoi			brujula
bruma	lanbro			
brutalidad, discordia		lazkeri		
bueno	on			
buey	idi			
búho, lechuza	ontz			
buitre	sai			putre
burla, broma, risa	irri			
burla, mofa		iseka		burla
burlar		isekatu		burlatu

burlón, socarrón		isekari	barrelari	
burro	asto			
buscar, explorar	billatu			
búsqueda	billaketa			
C	C	C	C	C
ca!	bai zera!			
cabalgar	zaldiz ibilli			
caballero (distinguido)	gizatsu		mazal	
caballo	zaldi			
cabeza	buru			
cabo (accidente geográfico)	lur-mutur			
cabra	auntz			
cabrito	antxume		aume	
cachorro de perro	txakurkume			
cada uno		bakoitz	bakotx	
cadena	kate			
cadera	ankagan			kadera
caer		erori	jausi	
caer redondo		zerraldo erori		
café	akeita			kafe
cagón	kakati			
caída		erorketa	jauskera	
caja, baúl, arca	kutxa			kaxa
cajita	kutxatilla			kaxatxo
calcetín, media		galtzerdi		
caldero	pertzen	pertz	galdara	
calendario	egutegi			
calentar	berotu			
calidad		nolakotasun		kalitate
callando, en silencio	ixilik			
callar	ixildu			

calle	txaide			kale
calma en el mar	bare			
calma, tranquilidad	gelditasun			
calmar, tranquilizar	baretu			
calmoso	gibelaundi			
calmoso, tranquilo		paketsu	baketsu	trankil
calor	berotasun			
calumnia		gezur-beltz	gezur-baltz	kalumnia
calzado	oski, oñetako			
calzoncillo		barren-galtza		galtzontzilo
cama		oatze, oe, oi	oge	
camarón	izkira			
cambiar	truk egin			
cambiar, trasladar	aldatu			
cambio, variación	aldaketa			
camino	bide			
camisa de hombre		alkandora	arkondara	kamisa
camisa de mujer		atorra		kamisa
campanilla	txilin			
campeón	txapeldun			
campeonato	txapelketa			
campo, tierra de labor, prado		soro	solo	
cana		ille txuri	ule urdin	kana
caña (planta)	kañabera			
canallada	doillorkeri, dollorkeri			
cáñamo	kalamu			
cáncer		minbizi		
canción, melodía	abesti			kanta
candil		krisallu	kruselu	kandil
cano	burutxuri			
cansado	nekatua			

cansarse, mortificarse	nekatu			
cantar	abestu			kantatu
cántaro		pegar, sulla, txantxil	pedar	
cantería	argintza			
cantero	argin			
cantor, cantante	abeslari			kantari
capital	dirutza			kapital
capital (ciudad)	erriburu	iriburu	uriburu	
capital, coste	domu			kapital
capricho, antojo	kasketaldi			
capullo de flor	pipil			kapulu
cara, rostro	arpegi			
caracol		barekurkullo		
carácter, manera de ser	izakera			
carbón	ikatz			
carbonero (que hace carbón)			ikazgin	
carcoma, polilla		pipi	zeden	
cardo		kardabera	gardu	
cargar		gañeratu		
carnaval		iñauteri		
carne		aragi		
carne de costilla, chuleta	saiaski			kostilla
carnero		zikiro	arito	
carnicería	arategi			
carnicero	arakin			
caro		garesti		
carpintero	arotz			
carrera		arinketa		
carretada		gurdikada	burkada	
carretera	bidezabal			
carretilla		eskugurdi	eskuburdi	

carro		gurdi	burdi	
carta	eskutitz			karta
carta, escrito, artículo	idazki			karta
cartero	idazki-zai			postari
casa	etxe			
casada	senardun			
casado	emaztedun			
casado-a	ezkondua			
casamiento, matrimonio, boda	ezkontza			
casarse	ezkondu			
cáscara		azal		
caserío	baserri			
casero	baserritar			
casi	iya			
casquivano, alocado	kaskarin			
casta, raza	enda, abenda			kasta, arraza
castaña	gaztaña			
castillo	gatzelu			
castizo	enda oneko			
castizo, genuino	jator			
casualidad, imprevisto	uste gabe			kasualitate
catarro, resfriado		marranta		katarro
catorce	a.malau			
caurto creciente	ilgora			
caza	eiza			
cazador	eizari, eiztari			
cazar	eizan egin			
cebada	garagar			
cebo para pescar		beita		
cebolla		tipula	kipula	
cecear	zezean egin	zazeatu	zazezau	

Chavarría Muñoz
 Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

ceder, transigir	amor egin	amor eman	amor emon	
cegato		erdotsu	itsuki	
ceja	bekain			
celemín		lakari	imillaun	
cementerio	illerri			
cena	afari			
cenar	afaldu			
cencerro	arran			
cenicero	autsontzi			zenizero
ceniza		austerre	errauts	zeniza
central, del medio	erdiko			
centrar, poner en el medio	erdiratu			
centro, medio, mitad	erdi			
cepa de planta	sostropo			
cepillo de ropa	ipizki			zepilu
cera, vela	argizai			bela
cerca		urbil		
cerca, allí mismo		bertan		
cercano	aldeko			
cercano, vecino	auzoko, auzotar			
cerdo	urde	txerri, zerri	txarri	
cereal	labore			zereale
cerebro		buru muin	garuntegi	
ceremonia, norma	arau			zeremonia
cereza		gerezi	kerexa	
cerillas	poxpolo, su-pizteko			zerilla
cerrar	itxi	ertsi		
cerveza	garagardo			zerbeza
cesta		saski		
cesto		otarra	otzara	
charco	istil		potxingo	

Chavarría Muñoz

Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

charla, conversación	izketa	berriketa	barriketa	
chepa, joroba	korkoitz			
chillido		karrasi	garrasi	
chimenea	kebide, kezulo			tximinia
chinche		tximintxe	imintxa	
chiste, chascarrillo	izkirimiri			
chitón!	ixo!		isi!	
chopo	eltzun			
chorizo	ziztor	txistor		txorizo
chorlito	kuliska			
choza	txabol			
chuchería, antojo		kutixi		
chuleta	sayeski			txuleta
cicatriz	ebakiondo			
ciclista	txirrindulari			ziklista
ciclón, huracán	aizete			zikloi
ciego	itsu			
cielo	ortze, donoki			zeru
cien	eun			
ciencia, conocimiento	jakite, ezauera			zientzia
ciervo	orein			
cima, cumbre		tontor		
cimiento	oñarri			zimendu
cinco	bost			
cincuenta	berrogeitamar			
cintura		gerri	garri	
cinturón, faja		gerriko	garriko	
ciruela		aran	okaran	
ciudad		iri	uri	
cizaña	iraka			zizaña
claridad	argitasun			klaritate

claro (de un bosque), espacio sin		soillune		
clase, aula	ikasgela			
clase, tipo, especie	mota			
clasificar	kidetu	sailkatu		klasifikatu
clavo		iltze	untze	
cliente	bezero			
clientela	bezeri			
clima	egugiro			klima
clínica		sendategi	osategi	klinika
cobertizo, protección	estalpe			
cocear, dar patadas	ostikatu			
cocer, digerir		egosi		
coche		berebil		kotxe
cocido, potaje		eltzeko	lapikoko	
cocina		sukalde		
cocinar, guisar	sukaldu			
cocinero	sukaldari			
coco, monstruo, fantasma	mamu			monstru
codo		ukalondo		
codorniz	galeper			
codorniz (voz infantil)	pospolin			
coger, atrapar	arrapatu	atzeman		
coger, tomar	artu			
cohete		suziri, ziririzko		kohete
cola de pegar	lekeda			
cola, rabo		isats		
colar(se), filtrarse	irazi			
colchón	lastai		lumatxa	koltxoi
colección		bilduma		
colgado		zintzilika		
colgando		zintzilik		

colgar	zintzilikatu	itxeki	eskegi	
colina	muiño, muño			
collar		lepoko		kollare
colmena		erlauntz		kolmena
colmillo	betagin			
colmo		mukuru	gonburu	kolmo
color, pintura	margo			kolore
columna	zutari			kolumna
comadreja		erbiñude	ogigaztai	
comarca, país	lurralde, errialde			
comarca, paraje	alderdi			
combustible	errekin, sugardi			konbustible
comedia	antzerki, jostirudi			komedia
comedor (lugar)	jantoki			
comensal	maikide			
comer	jan			
comer al mediodía	bazkaldu			
comerciante	salerosle			merkatari
comerciar, negociar	salerosi			komertziatu
comercio	salerosketa			merkatalgo
comestible	jangai			
comida	bazkari			
comida, alimento	janari			
comienzo	asiera			
como		bezela	lez	
cómo		nola	zelan	
como (ser como)		-bezelako		
como esos		orrelakorik		
comodidad	erosotasun, patxorra			komoditate
cómodo, confortable	eroso			
compacto, sólido, firme		tinko		konpaktu

Chavarría Muñoz
 Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

compadecerse	errukitu			
compañero, socio, afiliado	...kide			
compañero, socio, persona	lagun			
compañía (sociedad)	lagundi	elkarte		
compás musical	eresneurri			
compasión	erruki			
compensación, equivalencia		orde		konpentsazio
competición, concurso	sariketa, leiaketa			konpetizio
complacer, gustar	ederretsi			
completar	osotu			konpletatu
complicación, embrollo, enredo,		naspil		
complicado, enredado, confuso		naspillatua		
complicar, mezclar, enredar	nastu	naspildu		konplikatu
compositor	eresgille			musikagile, konpositore
compra	erosketa			
comprador	erosle			
comprar	erosi			
comprender, entender		aitu	ulertu	konprenitu
comprensible		adierrez		konprenigarri
comprensivo	biotz-zabal			konprentsibo
común, ordinario		arrant, arrunt		komun
comunicar		jakinazi	iragarri	komunikatu
con (alguno)		...arekin	...agaz	
con (varios)		...ekin	...akaz	
con cuidado	alegiñez	arretaz	arduraz	
con el fin de	...tzearren, ...tearren			
concebir, surgir, brotar, nacer	sortu			
concepción, nacimiento	sortuera, sortze			kontzepzio
concepto	adigai			kontzeptu
concerniente, perteneciente	dagokiona			
concha		maskor	oskol	kontxa

concierto	eresaldi			konzertu
condición	baldintza			kondizio
conejo	untxi			koneju
confesión, testimonio		aitor		konfesio
confesor		aitor entzule	autor-entzula	konfesore
confianza	uste on, itxaropide			konfidantza
confiar	uste ona izan		pentzutu	fidatu
congelar, helar		izoztu	leitu	konjelatu
congoja	larrialdi			kongoja
conjugación	aditz joko			konjugatu
conjunto, grupo, aglomeración	talde			
conmoverse	kupitu			
conocer, distinguir (la diferencia)	ezagutu			
conocido	ezagun			
conquista	menperatze			konkista
consanguíneo	odoleko			
consciente	dakien			konsziente
consecuencia	ondorio			kontsekuentzia
conseguir, lograr	eskuratu, lortu		jaretsi	
consejo	aolku			
conservar	iraun erazi		zaindu	kontserbatu
considerar, meditar	gogoan erabilli			kontsideratu
consolador	pozgille			kontsolatzaile
consolar		poz eman	poz emon	kontsolatu
constante	iraupentsu			konstante
constante, invariable	aldakaitz			konstante
constructor	etxegille			konstruktore
consumir, gastar	eralgi			
contagiar		kutsatu	nastau	kontagiatu
contagioso		kutsakor	nastor	
contar	zenbatu			kontatu

contento, alegría, gozo	poz			kontentu
contento, feliz	pozik			kontentu
contestar, responder	erantzun			
continuación	jarrai, jarraipen			
continuar, seguir	jarraitu			
contorno, aproximadamente	inguru			
contra	aurka			kontra
contrariedad, obstáculo	naiez	oztopo		kontrarietate
convalecencia		gaitzondo	gaixondo	
conveniente, adecuado	egoki			komenigarri
convenir	egoki izan			
conversación		izketaldi	berbeta	
copiar, calcar	antzeratu			kopiatu, kalkatu
corazón	biotz			
cordero	arkume, bildots			
cordero recién nacido	asuri			
cordillera	mendi-lerro			kordilera
cornear	adarkatu, adarka egin			korneatu
cornisa	erlaiz			kornisa
coro, orfeón	abestalde			koro, orfeoi
correa		ede, ugel	ugal	
correr		arin egin, laisterka egin		
corriente, habitual, tradicional	oiturazko			
corruptible	ustelkor			
cortar, segar		ebaki	ebagi	
cortejar	lagun egin	limurtu		kortejatu
cortés, atento	adikor			
cortina	leio-zapi		errezel	kortina
corto, breve	labur		motz	
cosa, objeto	gauza			objetu
coscorrón	kaskarreko			

cosecha	uzta	biltze	batze	
cosechar		uzta bildu	batu	kosetxatu
coser	josi			
cosquilla		kilima	kilikili	
costa	itsasertz, itxasalde			kosta
costilla	saiets, sayets			kostilla
costumbre, moda, tradición	oi	oitura	ekandu	
costura, manera de coser		joskera		
costurera, sastre	joskille	jostun		
cráneo	kaskar, kasket			
cráneo, chinchón	koskor			
crear	sortarazi			
crecer, criar, educar	azi			
crédito, haber		artzeko		kreditu
crédulo	siñiskor			
creencia, suposición	uste			
creer (en algo)	siñistu			
creer, opinar, suponer	uste izan	iritzi	eritxi	
cresta de gallo	gangar	gandor		
creyente	siñistedun			
cría de..., cachorro	...kume			
cría, criatura	ume			
criado, sirviente		morroi	otsein	
crystal	leiar			kristal
criterio	irizpide			
crítica	irizketa, irizpen			kritika
crudo, verde (sin madurar)	gordin			
cruel	anker			
crueldad	ankerkeri			
crujido	karrakada			
crujir	karrak egin			

cruz		gurutz, gurutze	kurutze	
cruzar, atravesar	zear igaro, zeartu			
cuaderno	ingurrazti, idazliburu			kuaderno
cuadra, establo		ikullu	korta	
cuadro (pintura), cuadrado	lauki			kuadro
cuadrúpedo	lauoñeko			
cuádruplo		laukoitz	laukotx	
cuajada		gatzatu, mami	putxa	
cuajo		gatzagi	legar	
cualidad, propiedad	...tasun			kualitate
cuando	noiz			
cuando (conjunción)	...nean			
cuando quiera		noiznai	edonoiz	
cuanto antes	lenbailen			
cuarenta	berrogei			
cuarto (cuarta parte)		laurden	lauren	
cuarto menguante	ilbera			
cuatro, llano, liso, sencillo	lau			
cuatrocientos	laureun			
cuchara		zali	kollara	
cuchicheo	txutxu-mutxu			
cuchillo	aizto			
cuclillo	kuku			
cuello		lepo	sama	
cuenta, factura	ordainkizun			
cuento	ipuin			
cuerda	soka		agun	
cuerda de juncos	espartzu			
cuerda, amarra, cordón	lokarri			
cuerno (sirena)	dei-adar			
cuerpo	soin			gorpu

cuervo		bele	bela	
cuesta, pendiente		aldapa, malda	aldatz	
cueva, gruta	lurzulo	leize, leze		koba
cuidado		arreta	ardura	
cuidado, preocupación		axola, ajola	ardura	
culada		ipurdiko	eperdiko	
culebra	suge			
culpa	erru			
cultivar	lur landu			
cultura, ciencia	jakintza			kultura, zientzia
cumbre, prominente, caballete de	gallur			
cuna	seaska			
cuñado	ezkon-anai			koñata
cura		apaiz	abade	
curación		sendaketa	osaketa	
curado		sendatua	osatua	
curar		sendatu	osatu	
curiosidad, curioso		ikusmin		kuriositate
curtidor		larrugille	narrugin	kurtidore
curva, recodo	okergune			
D	D	D	D	D
dadivoso, dador (que da)		emale	emoille	
dañar, perjudicar	kalte egin			
dañar, perjudicar	gaitz egin			
danza, baile, salto	triska, dantza			
dar la bienvenida		ongi etorria eman	ongi etorria emon	
dar permiso		baimena eman	baimena emon	
dar trabajo		lana eman	lana emon	
dar, parecer (semejar)		eman	emon	
dardo, flecha	gezi			
de (localizador)	...ko			

Chavarría Muñoz

Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

de abajo	betik			
de acuerdo con	araberaz	arabera		
de ahí	ortik			
de alguna manera		nolabait	zelan edo alan	
de allí (locativo)	ango			
de allí (procedencia)	andik			
de aquél	aretatik			
de aquí	onetako			
de aquí, por aquí	emendik			
de arriba	goiko			
de arriba (procedencia)	goitik			
de cualquier manera		nolanai	edozelan	
de día	egunez			
de dónde		nundik	nondik	
de el, de la (posesivo)	...aren			
de entonces	orduko			
de eso	orretatik			
de este	onetatik			
de habla extranjera		erdeldun		
de la tierra	lurreko			
de los (locativo)	...etako			
de los (posesivo)	...en			
de mucha edad, anciano	adintsu			
de ninguna manera	iñola ez			
de nuevo, otra vez		berriro	barriro	
de pie		zutik	zutunik	
de qué clase		nolako	zelango	
de veras	egitan			
de vez en cuando	noizean bein			
debajo	azpian			
debajo de	-azpian			

Chavarría Muñoz

Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

debao de	...pean			
deber	zor izan			
débil	indarga	aul		
debilidad		auldura, auleri		
debilitarse	idargatu	auldu		
decena	amarreko			dezena
decidir, acordar		erabaki	erabagi	
decir, contar, narrar	esan			kontatu
decoro, honra	dedu			
dedo	atz			
dedo de la mano		atzamar		
dedo del pie		beatz	atz	
dedo meñique		beatz txikar		
definitivamente, de una vez		erabat		
definitivo		erabateko		
defraudar		uts eman	uts emon	defraudatu
defunción	eriotze			
degollar		lepo egin		degollatu
dejar, abandonar		utzi	laga	
del monte, montañas	mendiko			
del tiempo (época)	aldiko			
del todo, sumamente, muy		guziz		
delantal	amantal			
delante de	aurrean			
deletrear	itz banatu			
delfin	izurde			
delgadez	metasun			
delgado	argal			
delgado, voz aguda	me			
delirar	burutik egin			deliratu
demasiado	...egi		lar	

demasiado		-geiegi	-larregi	
dentro de			-barruan	
dentro, parte interior		barren	barru	
depender	mendeko izan			
deporte	kirol			
deportista	kirolzale			deportista
depósito de grano en un molino		dobera		
derecho, autorización	eskubide			
derramar, verter	isuri, ixuri			derramatu
derribar, abatir, descolgar	eratsi			
derribar, desembarcar, aterrizar	lurreratu			
desacuerdo	adiezin			desakordio
desafilado	amotz			
desagradar	gaitzi izan			
desarrapado	zarpail			
descalzarse		oñeztu		deskaltzatu
descalzo		oñuts		
descansar	atseden artu			deskantsatu
descanso	atseden			
descendiente, sucesor, resultado	ondorengo			
descolgar, hacer caer frutas del	eratzi			
descolorido	margul			
descortés		adigabe		
describir exactamente		zeazki azaldu		deskribitu
descubrimiento	agerketa, agerpen			deskubrimendu
descuido	oarkabe			
desde los (procedencia)	...etatik			
desde luego, por supuesto		jakiña		
desdén	destaña			
desear (algo a alguien)	opa izan		gura izan	
deseo	opa			desira

deseo de aprender		ikasnai		
deseo de ver		ikusnai		
desesperación, desengaño	etsipen			desesperazio
desesperado	etsita			
desesperar(se), desengañar(se)	etsi			desesperatu
desesperar, desengañar	etsi erazi			
desgracia		zorigaitz		
desgranar		aletu	garandu	desgranatu
desierto	lekaro, eremu			
desliz, resbalón		irrist		
deslizar(se), resbalar(se), patinar		irrist egin, irristatu		deslizatu
desmayarse	akitu			desmaiatu
desmentir, anular	ezeztatu		guzurtatu	
desmenuzar, destrozar, romper en	txikitu, xeatu		zeetu	
desnudarse (parcialmente)		erantzi		
desollar	larrutu			
despedir, echar fuera	kanporatu			
despejado (sin nubes)	ozkarbi			
despejar	gabetu			despejatu
desperdicio, basura	zabor			
despertador		esnale, esnatzalle		despertadore
despertar(se)		esnatu	iratzartu, itzartu	
despierto		esnatuta	itzarri	
despilfarrador	ondatzalle			despilfarratu
despreciar	erdeñu egin			
despreciar, rechazar	ezetsi			
desprecio	erdeñu, ezezpen			mespretxu
despreocupado		ajolakabe	ardurabako	
después, a continuación	ondoren			
desteñir	marguldu			desteñitu
desterrar	erbestetu			

destino (nombres propios)	...ri			
destino (seres vivos)	...gana			
destreza, habilidad, arte	antze			habilitate
destruir	eztandu, ondatu		birrindu	
desván	ganbara			
desvergonzado, insolente		lotsagabe	lotsabako	
desvergüenza		lotsagabekeri		
desviar, ladear	saiestu			desbiatu
detalle, pormenor	zeaztasun			
detrás		atzean		
detrás de, a continuación			-ostean	
deuda	zor			
devolver	atzera ekarri, itzuli		atzera eroan	
día	egun			
día de fiesta	jaiegun			fiesta-egun
día de labor	astegun			
diamante	ikatzarri			diamante
diariamente	egunero			
dibujante	irudigille, marrazkigille			
dibujar	marraztu			
dibujo	marrazki			
diccionario	iztegi			
dicen que		omen	ei	
diciembre	abendu, lotazil			
diecinueve	e.meretzi			
dieciocho		emezortzi	hamazortzi	
dieciseis	a.masei			
diecisiete	a.mazazpi			
diente, púa	ortz			
diez	amar			
diezmo	amarren			

diferencia		ezberdintasun		diferentzia
diferente	bestelako	ezberdin		diferente
difícil, arduo, tenaz		zail	gaitz	
difícilmente, a penas, fatigosamente	nekez			
dificultad, pena, fatiga, molestia	neke			
dificultad, tenacidad		zailtasun	gaiztasun	
digno de	...garri			
digno de oír	entzungarri			
digno de verse, maravilloso	ikusgarri			
digno, posición, rango	duin			
dinero	diru, txindi			
dirección	norabide			
director		zuzendari		
disco	eresmintz			diska
discurso, sermón	itzaldi		berbaldi	
discusión	eztabaida			
discutir	eztabaida egin			
disfrutar	poz artu, atsegin artu			disfrutatu
disgustar		naigabetu		disgustatu
disparar armas de fuego	danba egin			
dispuesto, preparado	prest			
distancia, tramo	gune			distantzia
distrito	erki			distrito
diversión, entretenimiento	jostaldi			
divertido	jostagarri	parregarri	barragarri	
doblar, plegar	tolestu			
doce	amabi			
docena	amabiko			dozena
dolido, dolorido, ofendido	mindua			
dolor, pesar	damu			
dolor, sufrimiento		min		

domar, domesticar	otzandu	bezatu		domestikatu
doméstico (de casa)	etxeke			
dominar, conquistar	menperatu			konkistatu
dominar, someter	menderatu			dominatu
domingo		igande	domeka	
dominio	aginte, mende			
donativo		emaitz		
doncella, muchacha soltera		neskatxa		dontzella
dónde		nun	non	
donde quiera		nunai	edonon	
dorar	urreztatu			doratu
dormilón	loti			
dormir	lo egin			
dormirse	lo artu			
dormitorio	logela	oetoki		
dos	bi			
dos veces	bi aldiz		birritan	
doscientos	berreun			
dote	ezkontsari			dote
dragón	erensuge			dragoi
duda, incertidumbre	ezbai			
dudar	ezbai egon			
dueño, propietario		jabe	ugazaba	
dulce, pastel	gozo			
dulcemente	eztiki			
dulcemente, pastel	gozoki			
dulzura	gozotasun			
duración, constancia	iraupen			
duradero, estable, permanente,	iraunkor			
durante	...koan			
durar, permanecer	iraun			

duro, sólido, fuerte	gogor			
E	E	E	E	E
ea	ia			
ea!, vamos!	tira!			
echar a suertes	txotx egin			
eclipsar		itzaldu		eklipsatu
eco		oiartzun, oyartzun		
edad	adin			
edificar, erigir, fundar	etxegin	eraiki	eregi	edifikatu
editar	argitaldu, argitaratu			
editor	argitaratzalle			editore
edredón, colcha	bururdi			edredo, koltxa
educación	aziera, ezikera			
educado		ongi azi	ondo azia	
educar, domar, adiestrar	ezi			
ejemplo	adibide, jarraibide			
ejemplo, muestra, modelo	eredu			
ejercicio		a.riketa		
ejército	gudari-talde, gudaroste			
el año pasado	igaz			
el cielo escampado	aterri			
el espacio entre dos pasos	oinkada			
el más cercano	urren			
el menor, mínimo	txikien			
él mismo		berbera		
el que come		jale		
el que hace	...gille, ...tzalle			
el que silba o toca la flauta	txistulari			
el siguiente, el próximo	urrengo			
él, ella, mismo	bera			
el, la, lo	...a			

Chavarría Muñoz

Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

eléctrico	tximistaren			elektriko
elegante	apain, dotore			elegante
elegir, escoger	aukeratu		autatu	
ellos-as		aiek	areik	
elogiar	on esan			elogiatu
embarcar		ontziratu		
embellecer	politu, edertu			
emborracharse	moskortu			
embrollar, desordenar		lardaskatu		
empanada	ogi-tarteko			enpanada
empeñarse, esforzarse, ansiar,	leiatu			
empeorar		gaizkitu		
empezar, comenzar	asi			
empinado		aldapa gogor		
empleo, uso, manejo	erabiltze			enplegu
empresa, oficio, carrera, empleo	lanbide			
empujar, impulsar	bultz egin, bultzatu			
empuje	bultza			
en algún sitio		nunbait	iñon	
en apariencia	itxuraz			
en aquél	aretan			
en buena parte!, cuan lejos!	lekutan!			
en busca de	billa			
en cambio		berriz	ostera, barriz	
en caso de, puesto que	ezkero			
en cierta ocasión		bein batean		
en cuanto que es	danez			
en eso	orretan			
en espera de		zai	zain	
en este año	aurten			
en los (locativo)	...etan			

en ningún sitio		ĩñun ez	ĩñon ez
en opinión de	ustez		
en paz	kito		
en que parar		zertaratu	
en seguida	bereala		
en vano, inutilmente		alperrik	
en vez de, a trueque, en cambio	ordez		
enamorarse	maitemindu		
enano	epotx	karen	ipotx, epo
encantador	zoragarri		
encender, arder		izeki	
encender, excitar		piztu	biztu, ixetu
encima de		-gañean	
encima, superficie		gain, gaña	
encinal	artadi		
encogido, remolón, retraído		uzkur	
encolerizarse	sutu		
encontrar		arkitu	aurkitu
encrucijada	bidegurutze		
enderezar, dirigir, corregir		zuzendu	arteztu
endulzar	gozatu, gozotu		
endurecer, fortalecer	gogortu		
enemigo		etsai	
enero		ilbeltz	urtaril
enfadarse		aserretu	asarretu
enfado, riña		aserre	asarre
enfermar	eritu, gaisotu		
enfermedad, enfermo	gaixo, gaixotasun		gatx
enfermo, enfermedad	gaiso, eri		
enfriar, refrescar, resfriarse		oztu	otzitu
engañar, defraudar, traicionar	iruzur egin, iruzurtu		

engaño, fraude, traición	iruzur			
engordar	loditu			
enigma	adikaitz			enigma
enjudar, secar		txukatu		
enmohecer	lizundu			
ennegrecer		beztu	baltzitu	
enojar(se), irritar(se)	sumindu			
enredar(se), embrollar, desordenar,		naspillatu		
enriquecer	aberastu			
enrojecer	gorritu			
enroscar	kiribildu			enroskatu
ensalada	gatzozpin			entsalada
ensanchar, abrir, esparcir, divulgar	zabaldu			
ensayo	saiakera			entsaio
enseñanza (profesión)	irakasgintza			
enseñar	irakatsi			
enseñar, indicar, mostrar	erakutsi			
ensuciar	zikindu		loitu	
entender		aditu		
enterar		jakin erazi		
enternecer	samurtu			
entero, completamente		osorik		
entero, completo, muy	oso			
enterrar	lurperatu	lur eman	lur emon	
entierro, funeral	illeta			
entonces	orduan			
entrada	sarbide, sarpide			
entrada (acción de entrar),	sarrera			
entraña	errai			
entrar, meter, introducir	sartu			
entrenamiento, intento	saio		jardun	

entrenar	saio eragin		jardun azi	entrenatu
envejecer		zartu		
envenenar(se)	edendu			
envenenarse	pozoitu			enbenenatu
enviar, mandar algo	biali	bidali	bialdu	
enviar, remitir		igorri		
envidia	bekaitz, ikusiezin			inbidia
envidiar	bekaiztu			inbidiatu
envidioso	bekaizkor			
enviudar	alargundu			
época, temporada	aldi	bolada	aro	
equivalente	ordeko			
equivocarse	oker egon			
erguido	tente			
erguido, empinado, vertical, tieso	zut			
erizo		kirikolatz, triku	kirikiño	
erizo de castaña	txikol			
eructar	korrok egin			
eructo	korrok		korrokada	
es, y	da			
esbelto, erguido, airoso	lerden			
escalera		malladi		eskailera
escalofrío	otzikara			
escalón, grada, peldaño	mail, mailla, malla			eskalo
escampar	atertu			eskanpatu
escarabajo	kakarraldo			
escardar	jorratu			
escardillo, zarcillo	jorrai			
escarmentar		zentza arazi		eskarmentatu
escarmentarse		zentzatu		eskarmentatu
escarpado		aldapatsu		

Chavarría Muñoz

Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

escasear			urritu	
escasez			urritasun	
escaso	bakan		urri	
escena	agerraldi			eszena
escenario	agerleku			eszenario
esclavo		uztarpeko	otsein	esklabu
esconder	ezkutatu			
escondido	ezkutua			
escondrijo, lugar oculto	ezkutu			
escribir	idatzi			
escritor	idazlari, idazle			eskritore
escritura	idazkera			
escrúpulo, remordimiento,	kezka			
escuela, colegio	ikastetxe, ikastola			eskola
escupir	txistu bota		txu egin	
ése mismo	berori			
ese-a	ori			
esencia, sustancia	izatasun			
esforzarse, intentar	alegindu			
esfuerzo, empeño	alegin			
esófago	estegorri			esofago
esos-as		oiek	orreik, orrek	
espalda	bizkar		lepo	
espantapájaros	txorimalo			
espantoso, terrible	izugarri			
esparcir, diseminar	sakabanatu			
especial, diferente		berezi		
especialidad		berezitasun		espezialitate
especialmente		bereziki		espezialki
espectador, visitante		ikusle		espektadore
espera	itxaroaldi			

esperanza	itxaropen			esperantza
esperar	itxaron	itxoin,		
esperar, aguardar		zai egon		
espina	arantza			
espina de pescado	brintza			
espinazo	bizkar-ezur		bizkar-azur	
espino	elorri			
espinoso	elorritsu			
esposa	emazte			
espuma		apar	bits	espuma
esqueleto		ezurruts	azurruts	eskeletoa
esquina, borde, orilla	ertz			
esquivez, terquedad	mukerkeri			
esquivo, huraño	muker			
estación del año	urtearo			
estación, parada (sitio de)	geltoki			estazio
estado	laterri			estatu
estallar, explotar	eztanda egin			
estallar, reventar	ler egin			
estallido	eztanda			
estar (quieto, en reposo)	egon			
estar alerta, estar atento	erne egon			
estar atento	zur egon			
estar haciendo algo		ari izan		
estatua	giza-irudi			
este, esta, esto	au			
este, oriente	sortalde			
estercolero		zimauregi	sastegi	
estimable	naigarri			
estímulo, aliciente	pozgarri, eragingarri			
estómago	urdail			

estos-as		aeuk	oneik, onek	
estrecho		medar		
estrecho, apretado, apurado	estu			
estrella	izar			
estudiante		ikasle		
estufa	sutontzi			estufa
estupidez	mandokeri	zozokeri		
etcétera	abar ta abar			
eternidad	betikotasun			eternitate
eterno	betiko			
evaporarse		lurrindu	lurrundu	ebaporatu
exactamente		zeazki		
exacto, minucioso, exactamente	zeatz			
excelente, estupendo	bikain			
excepto	-ezik			
excitante	kilikagarri	pizgarri	bizkorgarri	
excitar	kilikatu	piztu	bizkortu	
exclamación de ánimo	aupa!			
exclamación de sorpresa, mi	ene			
excremento de animales	korotz			
excremento de aves	zirin			
excremento de ovejas	ardi-korotz			
excremento humano	kaka			
excusa, disculpa		aitzakia	atxaki	
existir		izandu		existitu
experiencia	oar ikasi			experientzia
experimento	ikermen, ikasketa			experimentu
explorador	ikustari, billakari			exploradore
explosión	estanda			explosio
explotar	estanda egin, lertu			explotatu
externo	kanpoko			

extranjero	arrotz			
extranjero (algo)	erbesteko			
extranjero (alguien)	erbestetar			
extraordinario	oi-ez-bezelako		oiezlako	
F	F	F	F	F
fábrica, taller, industria	lantegi			
fachada	aurre alde			
fácil		errez		
facilidad		erreztasun		
facilitar		erreztu		
fácilmente		errezki		
falda	gona	zaia		
fallar, errar	uts egin			
falta (carencia)		gabetasun		
fama, renombre, honra	ospe			
familia	sendi			familia
familiar	sendiko, senditar			
familiar	etxetar			
famoso, célebre		ospetsu		
fanfarrón	arroputz			
fantasía	irudikeri			fantasia
farmacia		sendagaitegi	osakaitegi	farmazia
faro	itxasargi			faru
farol	argi ontzi			
farsante	itxurazgille			fartsante
fascinación, encanto	lillura			
fascinante, encantador	lilluragarri			
fascinar, encantar, seducir	lilluratu			faszinatu
fatuidad		erakeri		
fé, crédito	siñismen, siñiste			
febrero		otsail	zezeil	

fecha, de cuando, para cuando	noizko			
felicidad	zorion, zoriontasun			
felicitación	zorion-agurra			
felicitar		zorionak eman	zorionak emon	
feliz	zoriontsu			
felizmente	zorionean, zorionez			
feo		itsusi	motz, ezain	
féretro, ataud		zerraldo		
fértil		emankor	emokor	
fétido		kiratsdun	atsitu	
fibra	giar			fibra
fiebre	sukar			
fiesta	jai			festa
figura, apariencia, aspecto	itxura			
filtro	irazki			filtro
fin	azken	bukaera	amai	
finalmente	azkenean			
fingir, simular	itxura egin			
firme, fuerte	errime			
flauta	txirula			
flauta, silbato, silbido, saliva	txistu			
flecha, saeta	azkon			
fleje		zimitz		fleje
flexible	toleskor		biurkor	
flojedad, holgura		lasaikeri		
flojo, ancho, holgado,		lasai	nasai	
flor		lore	lora	
florero		lore ontzi		
flotar	urgañean egon			
fogón	sutegi			
fogonero	sugin			

Chavarría Muñoz

Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

fogoso	sutsu			
forastero	kanpotar			
formalizarse	zintzotu			
fortalecer, reforzar, robustecer	sendotu, indartu			
fortaleza (cualidad)	sendotasun			
fotografía	argazki			fotografia
fotografiar	argazki egin			fotografiatu
fotógrafo	argazkigille			fotografo
fragilidad, ternura	samurtasun			fragilitate
frase, proverbio	esaera		esakune	
frecuente		maizko	sarriko	
frecuentemente		maiz	sarri, sarritan	
frente		kopeta	bekoki	
fresa		marrubi	malluki	
frescura, fresco	ozgune, ozkara, ozkirri			
fresno		lizar	lexar	
frialdad	oztasun			
frío	otz			
friolero	ozpera			
fruta	igali			fruta
fuego	su			
fuegos artificiales	sukurpillak			
fuelle	iturri			
fuera	kanpoan			
fuerte, robusto, sólido	sendo, indartsu			
fuerza, energía, violencia	indar			
fugarse, huir	ospa egin			
fumador	erretzalle			
funeral	elizkari			
fútbol	ostiko-jolas			futbol
futbolista	ostikari, ostikolari			futbolista

futuro	etorkizun			
G	G	G	G	G
gajo			kaldatz	
galería	solairu			
galerna	enbata			
gallina	ollo			
gallo	ollar			
galope	lauoinka, arrapalada			galope
ganancia	irabazkin, irabazte			
ganar, vencer	irabazi			
gandul, tonto, zote	kankallu			
ganga		mauka	txoko	
gangrena	aratustel		pasmo	gangrena
ganso	antzar			
garaje		berebil-toki		garaje
garantizar		jabe irten	jabe urten	
garbanzo	txitxirio			garbantzuz
garganta		zintzur		
garganta, laringe		eztarri		
garrapata		akain		garrapata
gasto	eralketa			gastu
gato	katu			
gavilla	eskutada	espal	azao	
gaviota	gabai			
gemelo		bizki	bikotx	
general (común)	danen	guzietako		
generalmente	geienezan, geyenezan			
género, mercancía, artículo de	salgai, erosgai			
generosamente	oparo			
generosidad	oparotasun			
generoso	eskuzabal			

gente, muchedumbre	gizoste			
gentil, pagano		siñisgabeko		
gentilhombre	aitoren seme			
gerencia		zuzendaritza	ardura	gerentzia
germen	ernamin			germen
germinar	ernemindu			germinatu
gigante	erraldoi			
golfo	itxaskolko			golko
golondrina		enada, enara	elai	
golosina	mizkinkeri	litxarkeri	kuzkeri	
goloso	mizkin	litxar	kuz	
golpe	ukaldi, danbateko			kolpe
golpe	...kada			
goma (de pegar)	lika			
gordinflón	potolo, lodikote			
gordo, grueso, espeso	lodi		gizen	
gordura	loditasun		gizentasun	
gorrión	etxetxori	txoarre	kurloi	gorrioi
gorro cónico, gorra	txano			
gota		tanta, tanto	tantaka	
gracia, agradecimiento	esker			
gracia, donaire	politasun			
gracioso		parregarri	barregarri	
gradual	maillazko			gradual
gradualmente	maillaka			gradualki
grande		aundi	andi	
granero		mandio	galtegi	
granizo		kazkabarra	txingor	
granja	landetxe			granja
grano		bikor		
grasa	koipe			

chavarria muñoz
 Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

grasa de pescado	sain			
gratis	duan, utsean			
gratitud	esker bide			
gratuito	doako, duako			
grave	aztun			
gremio	lagunarte		batza	
grifo	txorrota			grifo
grillo		kirkil, kilker	txirritxirri	
gris	arre			grisa
gritando, en voz alta	oiuka, oiuz			
gritar, clamar	deadar egin			
grito, clamor	oiu, oyu			
grito, clamor, llamada	deadar			
grosero		gaizki-azi	txarto-ikasia	
grosor	lodiera			
grupo de..., rebaño de...	...talde			
grupo, cuadrilla, parcela, terreno		sail		
guante		eskularru	eskunarru	guante
guardar	gorde	zaitu	zaindu, jagon	
guerra	guda			guerra
guía	gidari			
guiar, conducir	gidatu			
guijarro	errekarri			
guinda		ginga		
guindilla	pipermin			
guisar	maneatu			
gustosamente	gogoz			
H	H	H	H	H
hábil, diestro, experto		trebe		
habilidad, destreza		trebetasun		habilitate
habitación, cuarto	gela			

habitual	oiezko, oyezko			
hablar, conversar	itz egin	mintzatu	berba egin	
hace años	urteak dira			
hace mucho tiempo	aspaldian			
hace poco	arestian			
hacer andar, mover, usar	erabilli			
hacer perder, estorbar		galerazi		
hacer, realizar	egin			
hacha	aizkora			
hacia	...rantz		...runtz	
hacia los (lugar)	...etaruntz			
halagar		losentxatu		halagatu
halago, lisonja, zalamería		losentxa, losintxa		
hambre	gose			
hambriento	goseti			
harapo	zarpa			
harina		irin	urun	
hartarse, empacharse, saciarse		okitu		
harto	ase			
hasta	...arte			
hasta (lugar)	...raño			
hasta los (lugar)	...etaraño			
hasta, encima	arte			
haya	pago			
hayedo	pagadi			
hecho		gertari		
hecho de...	...zko			
hedor, fetidez		kirats	sunda	
helar		izotz izan		
helecho		garo		
hembra (de animal), femenino	eme			

Chavarría Muñoz

Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

herida, llaga	zauri			
herir(se)	zauritu			
herir, ofender, resentirse	mindu			
hermana (de mujer)		aizpa	aizta	
hermana (de varón)	arriba			
hermanastra (de mujer)		aizporde	aizta-orde	
hermanastra (de varón)	arreborde			
hermanastro (de mujer)		anaiorde	neborde	
hermanastro (de varón)		anaiorde		
hermano	anai			
hermano (de mujer)		anai	neba	
hermanos (en general)	senideak	anai-arrebak	nebarrebak	
hermosamente, muy bien		ederki	ederto	
hermoso, bello	eder			
herramienta	lan tresna			
herrero	errementari			
hervir	irakin			
hiedra	untz		untzorri	hiedra
hiel		beazun	beatzun	
hielo, escarcha		izotz		
hierba		belar	bedar	
hierro		burni	burdiña	
hígado	gibel			
higo		piko	iko	
higuera		pikondo	ikondo	
hija	alaba			
hijastra	alabaorde			
hijastro	seme orde			
hijo	seme			
hilo	ari		firu	
himno	ereserki			himno

Chavarría Muñoz

Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

hinojo	mirillu			
historia	edesti			historia
hogar	egotegi			
hogar (fogón)	su bazter			
hoguera	su-meta			
hoja	orri			
hoja de un árbol		osto		
hola!	kaixo!			
hollín			kedar	
hombre, marido	gizon			
hombro	sorbalda			
honda	abail			
hondonada	mendarte		troka	
honra, reputación	izen on			hondra
honrado	deduzko, zintzo			
honrar, respetar	lotsa erakutsi			
hora	ordu			
hora entera	ordubete			
horca (instrumento agrícola)		sarde	sarda	
horizonte	odaiertz			
hormiga		txingurri	iñurri	
horno		labe	laba	
hospital	gaixo etxe			hospitale
hotel	arrotzetxe			hotela
hoy	gaur			
hoz	igitai			
hucha		eltzeitsu, eltzetxo	itsulapiko	hutxa
huella del pie	oñatz			
huerta		baratz	ortu	
hueso		ezur	azur	
huevo	arrautza			

Chavarría Muñoz

Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

huidizo	aldekor			
huir	anka egin	iges egin	iñes egin	
hulla	arrikatz			
humedad	ezetasun			
humilde, balda	apal			
humo	ke		kei	
humoso	kedun, ketsu			
hundirse	ondoratu			
huracán, ciclón		aizebeltz		
ictericia		min-ori		ikterizia
ida, partida	joate		joakera	
idea, ocurrencia	burutasun			
idioma	izkuntza		berbeta	
idioma extranjero	erdera			
idioma vasco		euskera	euskara	
iglesia	eliza			
ignorancia	ezjakite			
ignorar, ignorante	ezjakin			
igual		berdin	bardin	
igualar		berdindu	bardindu	
igualdad		berdintasun	bardintasun	
ilimitado	mugagabeko		azkenbako	
ilusión	irudipen		begitaziño	
imagen, figura	irudi			
imaginación	irudimen			
imaginar(se), figurarse	iruditu, asmatu		begitandu	
imitar	irudikatu, antzeko izan			imitatu
imitar	antzera egin			imitatu
impacientarse		urduritu	artegatu	
impaciente, nervioso		urduri	artega	

importancia	garrantzi			
importante	garrantziko			importante
importar		ajola eman	ardura emon	importatu
imposible	ezin, eziña			
imprensa	elaztegi, irarkola			imprensa
imprescindible	ezin-besteko			
impreso	elazki, irarki			
impresor	elaztari, irarlari			impresore
imprimir	elazkitu, irarri			imprimatu
imprudencia		zentzugabekeri		
imprudente		zentzu-gabe		
impulso	bultzada			inpultso
inadvertidamente	oarkabez			
inaudito		entzungabe	entzunbako	
incansable	nekatu-eziña	neka-eziña, aspergaitz		
inchado	puztua			
inclinación	makurtasun, makurtze			
inclinado, torcido, vicioso	makur			
inclinarse, agacharse, torcer	makurtu			
incomparable		berdingabe	bardinbako	
inconveniente	egoki-ez			
incrédulo	siñisgogor			
increíble	siñeskaitz, siñistu-eziña			
incurable		sendagaitz	osagatx	
indecible	ezin-esan			
independencia		jabetasun		independentzia
indicar, dar a entender		adierazi		
índice		arkibide		
indicio, señal		zantzu		seinale
indigesto		egoskaitz	eiogatx	
indomable	ezi-eziña	ezikaitz		

indómito		ezigabe	ezibako	
indulgencia		barkamen	parkamen	indulgentzia
industria de	...gintza			
industrial	lantegitsu			industrial
inexpugnable, indomable	menderakaitz			
infancia, niñez	aurtzaro		seintzaro	
infiel		siñisgabe	sinisbako	
infierno	gaiztoki			infernu
infinidad		aleun	edozenbat	infinitate
infinito		azkengabe	amaigabe, amaibako	
inflamarse	su artu, gartu			inflamatu
informar		berri eman	barri emon	
infortunado	zorigabe			
ingenioso	burutsu			
ingratitude	esker gaizto			
ingrato	esker txarreko			ingratu
injertar, vacunar	txertatu			
injerto, vacuna		txerto	mendu	injertu
injusto		bidegabeko	bidebako	
inmejorable	ezin obe			
inmenso	neurrigabe			
inmortal	illezkor			
inmortalidad	illezkortasun			
inocencia	erru-eza			
inocente		errugabe	errubako	
inofensivo		kaltegabe	kaltebako	
inquietar, preocupar	kezkarazi		artegatu	
inquietud, angustia	larritasun			
inquietud, impaciencia	ezinegon	urduritasun	artegatasun	inkietude
inquilino		maister		
insaciable	asekaitz			

inscribirse, afiliarse		izena eman	izena emon	inskribitu
inseguro	kili-kolo			
insignia, signo	ikur			intsignia
insistencia	ekiña, ekite			
insistir	ekin			
instante, espacio, momento		une		
insultar	irain egin, iraindu			
insulto	irain			
integridad, plenitud	osotasun			integritate
inteligencia, pensamiento	adimen		ulermen	
inteligente	buru argi, adidun, adimendun		ulermendun	
intentar	alegiña egin			
intentar, tener intención	gogo izan			
intercalar	tartean sartu, tartekatu			interkalatu
interés		ajola	ardura	
interés bancario	korritu			
interesante, importante		ajolazko	ardurazko	
interesar		ajolatu	arduratu	interesatu
intermedio, resquicio	tarte, bitarte			
internacional	erriarte, erriarteko, errienarteko			nazio-arteko
intérprete	adierazle			
interrumpir	geldiarazi			
intervalo, ocio, tiempo libre		txolarte		
intestinal	este			
intimidación, temor		larderi		intimidazio
intimidación	kutuntasun			intimitate
íntimo, favorito, entrañable	kutun			
intrépido	izukaitz			
inundación		ugolde	uriol	
inundar	urez bete			
inundarse		ugoldetu		

inútil	gauza ez			
invencible	garai-eziña			
inventar, imaginar, adivinar	asmatu			inbentatu
invento	asmakizun			inbentu
inventor	asmatzalle			inbentore
invernada	negute			
invierno	negu			
invisible	ikus-eziña			
invitado	deitua			
ir a la cama, acostarse		oeratu		
ir o venir de	...ratu			
ir, partir, marchar	joan			
ira, furia, indignación	sumin			
irascible	suminkor			
irracional		adimen-gabeko	senbako	
irritación	sumin erre			irritazio
isla	ugarte			irla
izquierda, mano izquierda	ezker			
J	J	J	J	J
jabalí	basurde			
jamás	beñere ez			
jamón	urdaiazpiko			
jaqueca	buruko min			
jardín		loretegi		
jardinero		lorezai		
jarra	txarro			
jarra llena de	pitxerkada			
jarra, jarro	pitxar, pitxer			
jefe	buruzagi			
jefe, autoridad	agintari			
jefe, superior, patrón, principal		nagusi		

jibia	txibi, egatxibi			
jilguero		karnaba	kardantxillo	
jinete	zaldizko			
joven	gazte			
joyería		pitxisaltoki, pitxitegi	bitxitegi	
júbilo		pozkarío		
juego, diversión, entretenimiento		jolas, jolasketa		
juego, partida de juego	joko			
jueves		ostegun	eguen	
jugada, juego, partida	jokaldi			
jugador	jokalari			
jugar, divertirse	jostatu	jolastu	olgau	
juguete	jostallu			
juguete, adorno, joya		pitxi		
julio		uztail	garagarril	
juncal	iitoki			
junco	ii			
junio	ekain	garagarril	bagil	
junto a	...alde			
juramento	zin			juramentu
jurar	zin egin			
justamente, escasamente		doi-doi		
justo, exacto	dui	doi		
justo, razonable	bidezko			
juventud (años de)	gaztaro			
juventud (gente joven)	gaztedi			
L	L	L	L	L
la mayor parte	geiena			
la mayoría	geienak			
la siembra	ereintza			
la tarde		arratsalde		

labio		ezpain	ezpan	
labor, trabajo	lan			
labrar, cultivar	landu			
lado	aldamen			
lado, costado	ondo	alde	albo	
ladrador		zaunkari		
ladrar		zaunka egin		
ladrido		zaunka, zainga		
ladrón		ebasle	lapur	
lagarto	musker			
lago, pantano	aintzira			
lágrima	negartanta	malko	negar-arpulu	
laguna	idoi			
lamentable	tamalgari			
lamentar	tamal izan			lamentatu
lana		artile	artule	
lancha pequeña	batel			
lancha, bote	txalupa		txanela	
langosta (crustáceo)		otarra	otarrain	
lanza	igun, adarraga, aztamakilla			lantza
lanzadera	anezka			
lanzar, echar, arrojar	bota		jaurti	
lápiz	arkatz			lapitza
largo	luze			
largura, longitud	luzera, luzetasun			
latido, pulso	taupada			pultso
laudable	txalogarri			
laurel	ereiñotz, ereñotz			
lección (programa de asignatura)		ikasgai		
leche, savia	esne			
lechero (vendedor de leche)	esne-saltzalle			

lecho de un río	uberka			
lechuga	uraza			
lechuza, búho	gabontz			
lector	irakurle			
lectura (tiempo de)	irakurraldi			
lectura, novela	irakurgai			
leer	irakurri			
legaña		makar	pizta	legaña
legumbre	lekagauza, egoskari	barazki	ortuari	
lejano		urrutiko	urruneko	
lejía	lixiba			
lejos		urruti	urrun	
leña	egur			
lencería	eungintza			
lengua		mingain	min, miin	
lentamente, despacio	geldiro			
lenteja	tilista, txilista			lenteja
lento, poco activo	motel			
letra	izki			
letrero	idazkun			letrero
levantamiento	jasokera			
levantar, alzar	jaso, goratu			alzatu
levantarse, ponerse de pie		jaiki, zutitu	jagi	
libélula	sorginorratz			libelula
libertad	askatasun			libertate
librarse		onez irten	onik urten	
libre, suelto	aske, azke	lokabe		libre
libro	idazti			
liebre	erbi			
ligadura	amarra			
ligadura, vendaje, vínculo	lotura			

ligero, listo, rápido		azkar		
ligero, rápido		arin	bizkor	
limitar, acotar	mugatu	mugarritu		limitatu
límite, linde, frontera	muga			
limpiar, lavar	garbitu, txukundu			
limpieza, pureza	garbitasun, txukuntasun			
limpio, puro	garbi			
lince	katamotz			
línea curva	marra oker			
línea, raya, fila, trazo	lerro			
líquido		ubil		likido
lirio	zitori			lirio
liso, resbaladizo	limuri			
lista	zerrenda, izendi, izenlerro			lista
listo, atento, prudente	zur			
literariamente	elerti-arauz, elertiz			
literatura	elerti			literatura
litoral	itxas-baster		izpaster	
llama	gar			
llamada, invocación	dei			
llamada, salutación	oles			
llamador	dei-egille, deitzale			
llamar, invocar	dei egin, deitu			
llamar, invocar, saludar	oles egin			
llamarada	sugar			
llanto	negar			
llanura, planicie, campo, pradera	zelai			
llave	giltz			
llegada	elduera			
llegar, acudir, agarrar		eldu		
llegar, lograr		iritxi		

lleno, llenar, cumplir	bete			
llevar, sufrir		eraman	eroan	
llorar	negar egin			
lloriqueando	muxinka			
lloriqueo	mux, muxin			
llorón	negarti			
llover	euria egin, euria izan			
llovizna	zirimiri, eurizirin			
lluvia	huri	ebi		
lluvioso	euritsu	ebitsu		
lo mejor	onena			
lo que es, lo que hay	dan			
lobezno	otsoko			
lobo	otso			
loco		ero	zoro	
locuaz		iztun		
locura		erotasun	zorotasun	
locura (acción)		erokeri	zorakeri	
locutor, orador	esale, izlari			lokutore
lodazal, barrizal, barro		lokatza		
lograr, conseguir	burutu, lortu		jaditsi	
lombriz		zizari, txitxare	ar	
los padres	gurasoak			
los, las	...ak			
lote	erlo			lote
lotería	erloketa			loteria
lubina	lupiña			
lucero	artizar			
lucha, pelea, combate	burruka			
luchar, pelear	burrukan egin			
luciérnaga		ipurtargi	epertargi	luziernaga

chavarría muñoz
 Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

luego	gero			
lugar anterior	aurre			
lugar de reunión		biltoki	batzoki	
lugar de trabajo		lantoki		
lugar inferior	azpi			
lugar posterior		atze		
lugar trasero, parte posterior			oste	
lumbre	sutargi			
luminoso	argitsu			
luna		illargi	iretargi	
lunes	astelen			
luto	dolu			
luz eléctrica	tximistargi			
luz, claridad	argi			
M	M	M	M	M
macho	ar			
macho cabrío, chivo	aker			
macizo	trinko			
madera		zur	zul	
madrastra	amorde			
madre	ama			
madrina	ama besoetako	amautxi		
madrugar		goiz jeiki	goiz jagi	
maestro, guía (libro)	erakusle			
magia	aztikeri			magia
mágico	sorginkerizko			
magnífico	itzelezko			
maíz	arto			
maizal	artotza			
majadería, tontería		kaikukeri		
mal, enfermedad	gaitz			

mal, malamente		gaizki, txarki	txarto	
maldad	gaiztotasun, gaiztakeri, txarkeri			
maldecir	madarikatu			
maldición	madarikaziño			
malechor, malvado	gaizkille			
malo	txar			
malvado, perverso	gaizto, gaizkille, deunga		donga	
mamífero	ugaztun			
mañana	bi.ar			
mañana (parte del día)	goiz			
manantial	iturburu			
manar, gotear	erion			
mandar, encargar	agindu			
manera, modo	era			
mano	esku			
mano derecha		eskubi		
manejo	eskutada			
manejo, fajo, haz, ramillete		sorta		
manosear	eskuztatu		maskaldu	
mansedumbre	otzantasun			
manso, dócil	otzan			
manta	burusi			manta
manta, velo, cubierta, tapa	estalki			
mantel, tapete	mai-oyal, maizapi		zamau	
mantequilla	gurin			
manual	esku...			
manzana	sagar			
manzanal	sagasti	sagardi	sagardoi	
manzanilla		kamamilla	larramillo	
manzano	sagarrondo			
máquina	langallu, tramankulu			makina

Chavarría Muñoz

Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

máquina fotográfica	argazkigallu			
máquina, utensilio	...gallu			
mar	itxaso, itsaso			
marchar(se)	alde egin			
marea	itxas gora-berak			
marearse	txorabiatu			
marido, esposo	senar			
marinero	itxasgizon			
marino	itxasoko, itxastar			
mariposa		mitxeleta		
marisma	urtoki		padura	
mármol		nabarri	atxurdin	marmol
martes		astearte	martizen	
martilleo	mailluketa			
martillo, mazo	maillu, mallu			
marzo	epail			martxo
más	-ge.iago, geyago			
más	...ago			
más allá	arago, aruntzago			
más temprano	goizago			
masa, pasta		ore		
máscara, fantasma	mozorro			
mástil		ontzi-aga		mastil
matar	erail			
materia de enseñanza	irakaskizun			
materia, tema	gai		kai	
material (para hacer algo)	...gai		...kai	
maternidad	amatasun			maternitate
matorral	sasitza			matorrala
matrimonio	senar-emazte			
matriz, útero	emasabel			

matutino	goizeko			
maullido	mao			
mayo	orril			
mayor		aundiago		
mazorca	artaburu			
mear		pixa egin	txiza egin	
medalla	domiña			
medianamente		erdipurdi	alan-olan	
mediano		erdipurdiko	alan-olango	
medianoche	gaberdi			
medicina (profesión)		sendakintza		medikuntza
medicina, remedio		sendagai	osakai	medizina
medicinal		sendakor		medizinal
medicinal		senda...	osa...	
medicinal (remedio)		sendagarri	osagarri	medizinal
médico		sendagille	osagille	mediku
medida musical vasca	zortziko			
medida, tamaño	neurri			
medio, sistema	...bide			
mediodía	eguerdi		eberdi	
medir	neurritu, neurtu			
mejilla		masalla	matralla	
mejor		obe	oba	
mejor (adverbio)		obeki	obeto	
mejorar		obetu, obeagotu	obatu	
mejorar, madurar	ondu			
melancolía	goibeltasun		kadentasun	malenkonia
mella, defecto	akats			
mella, escalón	koska			eskalo
mellar	koskatu			mellatu
mellizo, doble		bikoitz	bikotx	

melocotón	muxika			melokotoi
melodía, canto	eresi			kantu
melodía, sonido	soñu			
melodía, tonada	doiñu			
membrillo	irasagar			membrillo
memorable, digno de recordarse		oroigarri	gomutagarri	
memoria		oroimen	gomutamen	memoria
memori3n		oroikor		
mención, cita		aipamen	aitamen	
mencionar, citar		aipatu	aitatu	
mendigar	eskean ibilli			mendigatu
mendigo	eskale			
menor	txikiago			
menos		gutxiago	gitxiago	
mensualmente		illero		
mente	goramen			
mentir		gezur esan	guzur esan	
mentira		gezur	guzur	
mentiroso		gezurti	guzurti	
me3n, orinal		pixontzi	txizeti,txizontzi	
meospreciar		gutxietsi		mespretziatu
meramente, solamente		soillik		
mercado	azoka			merkatu
merecer	duin izan			
meridional	egoaldeko			
merienda		arratsaldeko		merienda
merluza		legatz	lebatz	
mes	il, illa			
mes (entero)	illabete			
mesa	mai			
meseta	ordeka			

meta, finalidad	elburu			
método	ikasbide, irakasbide, erakusbide			
método curativo		sendabide		
mezcla	naste			
mezquino, raso, pelado		murriz		
mi		nere, ene	nire, neure	
miedo		beldur	bildur	
miel	ezi			
miembro (del cuerpo)	soin-atal			
mientras tanto	bitartean			
mientras, entre...	artean			
miércoles		asteazken	eguazten	
miga, substancia, cuajada		mami	mamin	
mil	anei			mila, milla
milano	miru			
millón	unei			miloi, milloi
mimbre	zume			
mina	meatoki			
mineral	mea			
minuciosamente	zeatz-meatz			
minuciosamente	zearo			
mío, mi		nere	nire, neure	
mirada	begirada	begirakada	begirakune	
mirar	begiratu		begitu	
mismo	...txe			
misterioso	ezkutuzko			
mobiliario	tresnak			mobiliario
mochuelo	mozolo			
moco	zintz	muki	muskil	
mocoso	zintzi	mukizu		
moda	jazkera, apainkera	eraberri		moda

moda, costumbre	oikuntza			moda
modernizarse	gaurkotu	eraberritu	erabarritu	
moderno	orain-aldiko, oraingo	eraberri	erabarri	modernu
modestia	eratasun			modestia
modesto	eratsu			modestu
modismo	esakera			modismo
modo de ser	izaera			
mofa, refunfuño		purrust, purrustada		
moho, sensual	lizun			
mojar(se)	busti			
mojón		mugarri		
moler		eo	eio	
molestar	gaitzitu	nekerazi	txutxu eragin	molestatu
molesto, mortificante	nekagarri			molestu
molinero	errotari			
molino	errota, igara			
moneda		txanpon		
mono		tximu	tximiño	
montañero	mendizale			
montañés	menditar			
montañoso	menditsu			
monte	mendi			
montón, bulto (volumen), tropel		pilla	pillo	
montón, pila		meta	moltso	
monumento	orogalle, oroitarri			monumentu
mora	masusta			
moradura	ubelune	odolbidu	odolbatu	
morcilla		odolki	odoloste	
morcillón	mondongo		buzkantz	
morder	aginka egin			
mordisco	aginkada			

moreno		beltzaran	baltzaran	
morir, fallecer	il			
morro, jeta, hocico, esquina,		mutur	mustur	
mortal	ilgarri, ilkor			
mortificante	mingarri			
mosca		elbi		
mosquito	eltxo			
motivo de arrepentimiento	damukizun			
motor	indargille			motorra
movedizo	loka			
mover		mugitu		
muble, corcón		korrokoi		
muchacha, chica	neska	neskatxa	neskatilla	
muchacho, chico	mutil		morrosko	
muchas	amaikatxo			
muchas veces	amaikatxo aldiz, askotan			
mucho	asko			
mucho, tanto como	ainbat			
mueble	altzari, errediza, traste		tretxu	mueble
muela		agin		
muelle (resorte)	bultzaki			muelle
muerte	erio			
muerte, fallecimiento	erio, eriotza			
muerto	ildako			
muestra	erakusgarri			
mugido, rugido	orro	marru	marrusa	
mujarra	zarbo			
mujer	emakume			
mulo	mando			
multiplicar, aumentar	ugaritu			
muñeca (juguete)	panpin		andrakilla	



muñeca de la mano, puño de la	eskurat, besamatur			
murciélago	saguzar			
murmullo, cuchicheo	marmar			
murmurar, cuchichear	marmar egin, gaizki esan			
músculo, carne magra	giarra		zozko	
musculoso	giartsu			
musgo		goroldio	oroldi	
musical	eres			musikal
músico	ereslari, soñulari			musiko, musikari
muslo	ister	izter		
mutuamente		elkar	alkar	
muy	oso	txit		
muy bien, perfectamente		ederki, oso ongi	ederto, oso ondo	
Ñ	Ñ	Ñ	Ñ	Ñ
nabo	arbi			
nacer	jaio, jayo			
nacimiento	jaiotza, jayotza			
nacional	erriko, errietako			nazionala
nada	ezer ez		ezebez	
nadando		igeri		
nadar		igeri egin	uger egin	
nadie	iñor ez		iñorbez	
nariz		sudur	sur	
nata	esne-gain		kipurra	
natilla		burin		
natural de	...tar			
naturaleza, creación	izadi			natura
naufragar		ontzia-galdu		naufragatu
navaja	labana			
navarro	napar			
navegar	itxasoratu	ontziz joan		

navidad		eguberri	egubarri	
necesariamente	nai ta nai ez, ezinbestez		alan bearrez	
necesidad		bear	bearrizan	
necesitar	bear izan			
neocio	burugabe		burubako	
negación, negativa	ukamen			
negar	ukatu, ezetz esan			
negativa	ezezko			
negocio	dirubide, irabazpide			negotzio
negocio, compraventa	salerospen			
negro		beltz	baltz	
nene	umetxo	aurtxo	sein	
nevada		elurte, elurtza	edurte, edurtza	
ni siquiera	ezta... ere		bere, be	
ni... ni	ez... ez			
nido, guarida		kabi	abia	
niebla	laño			
nieto		billoba	illoba	
nieve		elur	edur	
niñera		aur-zai	umezain, seintzain	
niñería, chiquillada	umekeri			
niñez	umetasun			
niño		aur	sein	
níspero	mismiru, mizpira			
no obstante		ala ere	alan bere	
no poder	ezin izan			
no, ni	ez			
noche	gau			
nochebuena	gabon			
nochevieja	gabonzar			
nodriza	iñude			

Chavarría Muñoz

Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

noguedal	intxausti			
nombre	izen		uzen	
norte	ipar			
nosotros	gu			
nostalgia de...	...min			
notable, perceptible, interesante	oargarri			
notar, sentir, percibir, observar	oartu			
noticia	albiste	berri	barri	
novecientos	bederatzireun			
novela		eleberri		nobela
noventa	larogaitamar			
novia	emaztegai			
noviembre	azil	azaro	zemendi	
novillo, ternero	zekor			
novio	senargai			
novio-a, soltero-a	ezkongai			
novios	ezkongaiak			
nube	odei			
nublado	odeitsu			
nublarse	lañotu, odeitu			
nudo de la madera	adabegi			
nuestro	gure			
nueve	bederatzi			
nuevo, noticia		berri	barri	
nuez	intxaur			
número	zenbaki			numero
nunca, jamás	íñoiz ez		íñoizbez	
0	0	0	0	0
o, u	edo			
o, u	ala			
obedecer	esanak egin			

obediente	esaneke		men	
objetivo, meta, finalidad	jo-muga			
objeto, ente, ser	izaki			objetu
oblícuo	eslai			oblikuo
obligar		-arazi	-erazo, -azo	
obra literaria, artículo	idazlan			artikulu
obra, acción	egintza	egipen		
obscurer, entristecer	illundu			
obscuridad, tinieblas	illuntasun	illunpe		
oscuro, sombrío	illun			
observación	oarkizun, oarpen			
obstáculo, tropiezo		beaztopa		
obstinarse	setatu			obstinatu
ocasión	era, ereti		abagadune	okasio
océano	itxasaundi, itxaszabal			
ochenta	larogei			
ocho	zortzi			
ochocientos	zortzireun			
octubre	urril			
ocupado, atareado	lanpetua			
ocurrencia	burutaldi			
ocurrírsele a uno		bururatu		
odiar	gorrotatu, gorroto izan			
odio, rencor	gorroto			
oeste, occidente	sartalde			
oficina	bulego, idazgela			ofizina
oficio	egibide, langintza			ofizio
ofrecer	eskeñi		opatu	
ofrenda, regalo	opari, eskarigai			
oh!	oi!			
oído (facultad de oír)	entzumen			

oir	entzun		aditu	
ojal		aletxe	aiu	
ojo	begi			
ola	ugin			olatu
oler		usai egin		
olla, puchero		eltze		
olmedo		zumardi	ezkurdi	
olmo		zumar		
olor		usai	usain	
oloroso		usaitsu	usaintsu	
olvidar(se)		aztu	aiztu	
ombligo	zil			
ombligo de buey	idizil			
omitir	ez egin			
once	a.maika			
operación quirúrgica	ebakuntza			
opinar, criticar	uste izan	iritzia eman	eritxi	
oportunidad		mugon	abagadune	oportunitate
oportuno	erazko			
oposición, esquivar	mekertasun			oposizioi
opresión	zapalketa			opresio
opresor	zapaltzalle			opresore
oración, rezo	otoitz			
ordenar, alinear	lerrokatu, lerrotu			ordenatu
oreja	belarri			
organización		antola		organizazio
organización (acción de)		antolaketa		
organizar		antolatu		organizatu
orgullo	arrokeri			
orgullosa	arro, putzontzi			
oriente	eguzkialde			

origen	etorki			
origen, casta, linaje	jatorri			
original, peculiar	jatorrizko			
originariamente	jatorriz			
orín, roña		erdoi	uger	
orina		pix, piz	txiz	
oro	urre			
ortiga		osin	asun	
oruga		lipu	lupu	
orujo de manzana (beña)	pats			
osado, atrevido		ausart	azarri	
osario		ezurtegi	azurtegi	
oso	artz			
otoño	udazken		udagoien	
otro	beste			
oveja	ardi			
oyente		entzule		
P	P	P	P	P
paciencia	egoarri	eramanpen		pazientzia
paciencia, sufrimiento		eramankizun		pazientzia
paciente		eramankor		paziente
padraastro	aita-orde			
padre	aita			
padre y madre	aita-amak			
padres	aitamak			
padrino	aita besoetako			
pagar, retribuir	ordaindu			
país extranjero	erbeste			
paisano, popular	erritar			
paja	lasto			
pajar	lastategi			

Chavarría Muñoz

Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

pájaro	txori			
pala	endai			pala
palabra, promesa	itz		berba	
palacio	jauregi			palazio
paladar	aosapai		agosapai	
palanca	eskuaga			palanka
palito	zotz, txotx			
palmo	arra, arrabete			
palo, bastón	makilla			
paloma	uso			
palomar	usategi			
palometa	papardo			palometa
pan	ogi			
pan de cebada	garagar-opil			
panadería	ogindegi	okindegi		
panadero (que hace pan)	ogigin	okin		
panadero (vendedor)	ogi saltzalle			
panal		abaraska, beraska	abao, orrazi	panala
pañal		aur-zapi		pañal
pañó, trapo	zapi			trapu, pañu
panorama	ikuspegi			panorama
pantalón		galtza	praka, fraka	
pantano	zingira		padura	
pantanososo, cenagoso		istiltsu		
pantorrilla	aztal			
pañuelo		sudur-zapi	sur-zapi	
papel	ingi			papera
papilla de harina y leche	ai			
para	...tzeko			
para	...tzat			
para (en el verbo)	...teko			

para (lugar), útil	...rako		
para después	gerorako		
para después, de después	geroko		
para el	...arentzat		
para empezar	asteko		
para entonces	ordurako		
para los	...entzat		
para nosotros	guretzat		
para quién	norentzat		
para ti, para Vd	zuretzat		
para vosotros, para Vds	zuentzat		
parada (acción de)	geraldi		
paraguas		aterki	
parar, quedarse		gelditu	
pararrayos	tximistorratz		
pardo	nabar		
parecer, opinión		iritzi	
pared	o.rma		
pareja, par	bikote		pare
parentela	senitarte		
parentela	aideak		
parentesco	aidetasun, senidetasun		
pariente	aide, senide		
parir		aur egin	
párpado		betazal	
párroco		apaizburu	parroko
parte de fuera, exterior	kanpo		
parte podrida de un árbol	ildo		
parte, pedazo	atal		
particular, privado		norbaiten	partikularra
partida, ida	abialdi		

partir en dos	erdibi egin, erdibitu			
partir, dividir		zaitu, puskatu		
partir, marcharse	abiatu			
parto		aurgintza	seingintza	
pasadizo, pasillo	igarobide			pasadizo, pasillo
pasado	joandako			
pasado mañana	etzi			
pasado, que ha ido	joan dan			
pasaporte	muga txartel			pasaporte
pasar, cruzar, atravesar	igaro			pasatu
pasear	egurastu			paseatu
paseo	ibiltaldi, ibillaldi			
paseo (lugar)	egurastoki			
paso, marcha	ibillera			
paso, pisada		urrats		
pastel	opil-goza			pastel
pastor (en general)		...zai	...zain	
pastor de ovejas		artzai	artzain	
pastor de vacas	unai, beizai		beizain	
pastoreo	artzaintza			
patada, coz	ostikada, ostiko			
patata	lursagar			patata
patilargo	ankaluze			
patriarca	aitalen			patriarka
pausa	geldialdi, geldiune			
pausa, estancia	egonaldi			
paz, tranquilidad	gentza	pake	bake	
pecho	bular			
pechuga (de ave)	papar			
pedacito		pixka	txatal	
pedazo, trozo, parte		zati, puska		

pedernal	suarri			pedernala
pedir, orar	eskatu			
pedo		puzkar		
pedrada	arrikada			
pegar, pulsar, tocar un instrumento	jo			
peinado	orrazkera			
peinar	orraztu			
peine		orrazi		
peldaño, grada, escalón		malla		
pelo		ille	ule	
peludo		illetsu	uletsu	
peña		aitz	atx	
pena, disgusto	atsekabe			
pena, lástima	tamal			
peña, roca	arkaitz			
pena, tormento	oñaze			
pendenciero	liskarti			
penetrante	sarkor			
penoso, trabajoso	nekezko			
pensamiento, idea, intención, pensar, recordar	gogo, asmo			pentsamendu pentsatu
peor	okerrago	gogoan izan gaiztoago, txarrago		
peor (adverbio)		gaizkiago	txartoago	
pequeño, bajo	txiki		txiker	
pera		udare	madari	
perdedor	galtzalle			
perder, averiar(se)	galdu			
perdiz	eper			
perdonar		barkatu		
pereza		alperkeri		pereza
perfecto	oso osoa			perfektu

periódico, diario	eguneroko			
perjudicial, nocivo	kaltegarri			
perjuicio, daño, molestia	kalte			
perla	txirlari			perla
permanente	iraungarri			
pero	baña			
perrería	txakurkeri			
perro	txakur			
perseverancia	iraun indar			perseberantzia
persiana	leiosare, leyo sare			pertsiana
persona	notin			pertsona
personalidad	nortasun			pertsonalitate
pertenecer	...rena izan			
pesado	astun			
pesar, arrepentimiento	garbai			
pesca	arrantza			
pescadería	arrandegi			
pescador	arrantzale			
pescar	arrantza egin			
pésimo	ezin-txarrago			
pestaña		betille		
peste, contagio	kutsu			
pestillo, cerrojo		krisket		
petacho	ipinki			
petirrojo	txantxangorri			
petróleo	arrolio			petrolio
pez (sustancia resinosa)	pika			
pez, pescado		arrai		
piada, gorjeo	txio			
picatronco	okil			
picazón		azgale	azkura	

pichón	usakume			
pico		moko		
pie, base (pie)	oin			
piedad		kupida		
piedra	arri			
piel, dermis, membrana	mintz			
piel, pellejo, cuero, corteza, cubierta	azal	larru	narru	
pierna, pata	anka	zango		
pimienta		piperbeltz	piperbaltz	pimienta
pimiento	piper			
pinar	lerdoi			piñudi, pinudi
pino, reventón	ler			piñu, pinu
pinta	izpil			
pintar	margotu			pintatu
pinto	izpildun			
pintor (artista)	margolari			pintore
pintura (arte)	margokuntza			pintura
pintura (sustantivo)	margoki			pintura
pinzón		elurtxori	txonta	
pira de leña para hacer carbón	txondar			
pirata	itxas-lapur			pirata
pisar	oinperatu			
piscina	urtegi	igeritegi		pistzina
piso	etxebizitza			
pista, rastro, huella	aztarna, lorratz			
pizarra, encerado		olbeltz	olbaltz	
placer, alegría	atsegin			
planicie, sembradío		alor		
planta		landare	landara	
plantar	landatu			
plata		zillar	zidar	

plato	azpil			platera
playa	ondarreta, ondartza			
plaza	enparantza			plaza
pliegue	toles			
pobre		beartsu		pobre
pocas veces		gutxitan	gitxitan	
poco		gutxi	gitxi	
poco más o menos	orrenbat	gutxi gorabera	gitxi gorabera	
poco más o menos,		bezelatsu		
poda	iñauskera			poda
podadera		iñauskai		
podar	iñausi			podatu
poder, dominio	al			
podrido	ustel			
poesía, poema	olerki			poesia, poema
poeta	olerkari			poeta
polea	txirrita			
polla	ollanda			
pollo	ollasko			
polluelo	txita			
polvo, ceniza	auts			
pólvora	sutauts			polbora
poner, colocar		ipiñi	imiñi	
poner, colocar(se), posarse las aves		jarri		
popa	gibelalde			popa
por (el)		...agatik	...agaitik	
por cierto	bai orixe			por tzierto
por ejemplo	adibidez			
por eso	ori dala-ta			
por eso	orregatik			
por favor	arren			faborez

por largo tiempo	luzaro			
por lo tanto	beraz			
por los		...engatik		
por los de aquí	emengoen alde			
por otra parte	bestetik			
por si acaso	bada ezpada			
por un lado	alde batetik			
por, a causa de	...gatik			
por, de (procedencia)	...tik			
por, de (singular)	...dik			
porfiar	ekin ta ekin			porfiatu
porquero		txerrizai	txarrizain	
portada	...aurre			
portal	atadi	atari	atarte	portala
porte, modo de andar	ibilkera			
portero		atezai	atezain	
posada, fonda, hotel, albergue	ostatu			
posadero	ostalari			
posarse líquidos, desgranarse		jalgi, jalki		
poseer	jabe izan			
posible	izakizun			posible
posición, situación, modo de estar	egoera			posizio
poste	zut-abe			poste
posterior, zaguero			osteko	
postre	mai-azken			postre
potro	moxal			
práctica	oitasun, egikuntza, jarraia			
prado, pastizal, campo		larre	larra	
precio, valor de algo	ordain, salneurri			pretzio
precipicio	amildegi			
precipitación		urdukeri		prezipitazio

precipitarse, derrumbarse	amildu			
predicción	igarpen, igermen			predikzio
preferido	maiteago, maiten	naiago, nayago	gurago	
preferir		naiago izan	gurago izan	
pregunta		galde, galdera		
preguntar		galde egin, galdetu		
premiar, recompensar	saritu			
premio, gratificación	sari			
preocupado, inquieto	kezkati			preokupatua
preocuparse, inquietarse	kezkatu	axolatu		preokupatu
preparación	gertuera, prestaera			
presidencia	maiburu			presidentzia
presidir	maiburuan jarri			presiditu
presto, preparado	gertu			
pretexto		akiakula, aitzakia	atxaki	
primavera		udaberri		
primero		lenbizi		
primero (el)		lenbiziko		
primo-a	lengusu			
principal, general, común	geienen		beñen	
prisa, ansia, competencia	leia			
proa	branka			proa
probable	daitekena			
probable	egi-itxurako, egirudi			
probablemente, seguramente, sin		noski	aurki	
probar, saborear	dastatu			
problema	arazo			problema
problema, acertijo	asmagai			
proclama	deyune			proklama
procurar, entrenarse, esforzarse		saiatu		prokuratatu
producto, provecho		etekin		produktu

profecía	igerpen			
profesión	bizibide			profesio
profesor		irakasle	irakasla	profesore
profeta	igerle			profeta
profundidad	sakontasun			
profundo, hondo	sakon			
programa	egitamu			programa
prohibición	debeku			
prohibir	debekatu		galerazo	
prójimo	lagunurko			
prólogo, introducción	itzaurre			
prometer		itz eman	itz emon	
promotor	eragille			promotore
pronto	aguro	laister	laster	pronto
propenso a...	...koi			
propiedad		jabego, jabetza	jaubetza	propiedate
propina, gratificación	eskupeko			
propio (de alguien)	...ren			
propio, innato		berezko		
proporcionalmente	araberan		giñoan	proporzionalki
prosa	itz lau			prosa
proteger	babestu, estalpetu			
provocación		zipo		probokazio
provocando		zipoka		probokatzen
prójimo	urko, aldameneko			
prójimo, cercano	ondoko			
prudencia	zurutasun			prudentzia
pseudónimo	izenorde			seudonimoa
podrir(se)	usteldu			
pueblo	erri			
puente	zubi			

puerta	ate			
puerto de mar	kai			
pues		bada		
pues, porque	-ta			
puesto que	...n ezker			
pulcro, limpio	txukun			
pulga		arkakuso	ardi	
pulgar	erpuru		orkoro	pulgar
pulmón	birika			
pulsera	eskuturreko			
pulverizar	austu			pulberizatu
pulverizar, desmenuzar	txetu		birindu	pulberizatu
puñado	eskubete, eskukada			
puñetazo	ukabilkada			
puño	ukabil			
puntada	orraztada			
punto ortográfico	kulatz			puntu
puntual	ordutsu			puntuala
puntualmente	ordu-orduan, orduz			puntualki
punzada	sastada			
pupitre	idazmai			pupitre
puro (cigarro)	txokor			puru
puro, bello	aratz			
puro, simple, exclusivo, solo		soil		
pus, basura		sakar		
	Q	Q	Q	Q
que (comparativo)	baño			
que (conjunción)	...la			
que (pronombre relativo)	...n			
que mira o cae hacia la izquierda	ezkerreko			
que no	ezetz			

que sí	baietz			
quebrar, romper		autsi		
quedarse parar	geratu			
quehacer, ocupación, labor	zeregin			
quehacer, tarea	eginkizun			
quejigo	ametz			
quejoso	deskella			
quema	errete			
quemar, fumar	erre			
querer, desear		nai izan	gura izan	
quesero (que hace quesos)		gaztagin		
queso		gazta	gaztai	
quién	nor			
quiénes		nortzuk		
quienquiera		nornai	edonor	
quieto, lento	geldi			
quince	a.mabost			
quinientos	bosteun			
quisquilloso	minberakor			
quitar, borrar	kendu			
quizás, acaso		agian, ausaz		
R	R	R	R	R
rábano	arbixka			
rabo			aille	
racimo	mordo			
ración	ano			razioi
radiar		irratiz eman	irratiz emon	radiatu
radio	irradi			
raíz, fundamento	sustrai			
raíz, tallo	zuztar			
rama, cuerno	adar			

ramaje	abar			
rana		igel	ugarasio	
rano, semilla, fruto		ale	garaun	
rapidez		arintasun, azkartasun	bizkortasun	
rapiña		ebaskeri	lapurreta	
rascar(se)	atz egin, azkure egin			
rastrear	aztarna artu, lorratz artu			
rastrillo	eskuare			rastrillo
rastro, huella		aztarren		
rato	alditxo			
ratón	sagu			
raya, trazo, línea	marra			
rayar, trazar	marratu			
razón		izpide		razoi
realidad	izadura			realitate
rebaja, baratura	merketasun			
rebanada, rodaja		zerra		
rebaño de ovejas	artalde			
rebosar, sobrar		gañez egin		
rebozar		irineztatu	uruneztatu	rebozatu
recaudar		dirua bildu	dirua batu	rekaudatu
recelar, sospechar	susmo artu		zanak emon	rezelatu
rechazar	ez onartu			
recién		...berri	...barri	
reciente		egin berri		
recipiente de madera para la leche,	kaiku			
recipiente, balde, cubo, lata, vaso,		ontzi		
recoger, agrupar, reunir		bildu	batu	
recogimiento		bildutasun	barruratze	
recolección, cosecha		biltze	batze	
recolector		biltzalle	batzaille	rekolektore

recordar, acordarse		oroitu		akordatu
recreo	jostaketa			
rectamente, regla		zuzenki	artez	
recto, derecho, directamente		zuzen	artez	
recuerdo	oroitzapen	oroi	gomuta	
recuerdos, saludos		eskumuiñak	gorantziak	
recuperar fuerzas		indar-berritu	indar-barritu	
red	sare			
redil de ganado	borda			
redondo, circular	borobil			
reducción, resumen, abreviatura	laburpen			redukzio
reemplazar	ordetu			
reflejo, brillo	dirdira, dizdira			
refrán, proverbio	esakune	esaera zar		
refrescar	otz erazi	oztu	otzitu	refreskatu
refresco	edari otz			refresko
regalo	esk -ikusi, opari	doai	doe	
regar	ezetu			
regata	estropada			
regular	ainbesteko			regularra
regularmente		ainbestean	alan-olan	regularki
reir		parre egin	barre egin	
relámpago, rayo	tximista		oñaztari	
relatar, narrar	edestu			kontatu
religión	uzkurtz			erlijio
relincho	irrintzi			
reloj	ordukari			erloju
remar	arraunean egin			
remendar		adabatu		
remero	arraunlari			
remiendo	adabaki			

remiendo (de la abarka)	sopita			
remo	arraun			
remolón, abandonado, negligente	zabar			
remontar	gora jaso			remontatu
renacuajo	apaburu			
rencor, venganza	aier	inkurrio		
rencoroso, vengativo	aierkor, gorrototsu			
reñir		aserre egin	asarratu	
reñir, reprender		erritan egin		
renombre		aipu		
renovar		berritu	barriztau	
repollo	azaburu			
representación	agertarazi			errepresentazio
representante	ordezkari			errepresentante
representar, reemplazar	ordeaztu			errepresentatu
reprobar, despreciar	gaitzetsi			
reproche	esankizun			
reptil	narrazti			
república	erkal			errepublika
resbaladizo		irristakor, labain		
resbalar	limurtu	irrist egin	laprast egin	
rescatar, liberar	azkatu			
resfriarse, acatarrarse	oztu	marrantatu	otzitu	
residuo, resto, sobra, desperdicio	ondakin, ondar			
resistir	gogor egin			
resonancia, eco	durundi			
resonar	durundu egin			
respetable, venerable	agurgarri			
respirar	arnas egin, arnas artu			
respuesta	erantzura			
restante, sobrante		gañontzeko	enparau	

restaurante, fonda	jatetxe		
retama	gisats		
retorno		itzulera	
retraerse	uzkurtu		
retramiento		uzkurtasun	
retrete	komun		
retroceder	atzera egin		
reunión		biltzar, billera	batzar
reunir(se)		elkartu, elkarganatu	alkartu
reverso	alderantzi		
revista, publicación	aldizkari, aldizkingi		
reyezuelo (pájaro)		txepetx	
reyezuelo (pájaro)	epetx		
rezar	otoi egin, otoitz egin		
riachuelo, arroyo	erreka		
riada, torrente		ujol	uriol
rico	aberats		
ridículo	irrigarri	parregarri	barragarri
riña, duelo, pelea, lucha		liskar	
rincón, orilla	bazter	txoko	
riñón		giltzurin	kuntzurrun
río	ibai		
riqueza	aberastasun		
risa		parre	barre
rival	naikide, leikide		
robar		ebatsi	lapurtu
roble		aritz	aretx
robledal		arizti	aresti
robo		ebasko	lapurreria, lapurreta
rocío, relente	intz		ñontz, garo
rodear	inguruan ibilli		

rodilla	belaun			
roer	marraskatu	ortzikatu		
rojizo	gorrizka			
rojo	gorri			
rompecabezas, enigma	itz nastu			
romper, quebrar	eten, autsi		apurtu	
roncar	zurrunga egin			
roñoso, herrumbroso		erdoitsu	ugertsu	
ronquido	zurrunga			
ropero		jantzitegi		
rosca	kiribil			
ruborizarse	gorri egin			
rueca		kilu	linai	
rueda	gurpil		burpil	
ruego, por favor, oración	otoi			
rugido	orro			
rugir	orro egin			
ruido	ots		zarata	
ruidoso	ots aundiko		zaratatsu	
ruin, canalla	doillor, dollor			
ruina, desastre	ondamen			
ruiseñor	urretxindor			
rumor, murmullo	zurrumurru		berbots	
S	S	S	S	S
sábado		larunbata	zapatu	
sábana		maindire	izara	
sabañón		ospel		
saber	jakin			
sabiduría		jakinduri	jakituri	
sabio	jakintsu			
sabor de los líquidos	edakera			

sacar	atera		atara	
saco, bolsa		zorro		saku, poltsa
sacudir, agitar	astindu			
sal	gatz			
sala	areto			sala
salado	gazi			
salar	gazitu, gatzitu			
salario, sueldo, jornal	lansari			
salero (recipiente)	gatzontzi			
salida		irteera, irtera	urteera	
salir		irten	urten	
salir a flote	urgañeratu			
salitre, agua de mar		gesal	kresal	salitre
salmón		izoki	izokin	
salmuera			gatzun	
salón	gela nagusi			
salpicadura		zipristin		
salpicar		zipristindu		salpikatu
saltarín, saltador	jauzkari, triskari			
salto, saltar	triska, triskatu	jautzi, jauzi		salto, saltatu
salud	osasun			
saludable	osasungarri			
saludar	agurtu, agur egin			
salutación	agurtza			salutazio
salvaje	basati			
sangrando	odoletan			
sangrar	odola galdu			
sangre	odol			
sangriento	odolezko			
sanguijuela		izain, zizain	usan	
sano	osasundun, osasuntsu			

santo	deun	done		santu
sarapión	elgorri			
sarmiento	aien			
sartén		padera		
sastrería		jostundegi		
satisfacer	naia bete			
sauce	sarats, sarets			
saúco	intxusa, plausta			
sea lo que fuere	dana dala			
secar	legortu			
secar (ríos, fuentes)	agortu			
seco (sin agua)	agor			
seco (sin humedad), parte	legor			
seco (sin verdor)		idor		
secreto	aopeko, ezkutuko			sekretu
sed	egarri			
seda		ziriko		zeda
sediento	egarritsu			
segador	igitadi			
segar		itaitu		
según	...nez		...n lez	
segundo (unidad de tiempo)	iroirenki			
seguro, cierto	ziur			
seis	sei			
seiscientos	seireun			
selección, oportunidad	aukera		autatze	selekzio
sello	ikurratz			sello, sellu
selva	oian, oyan			
semana	aste			
semana entera	astebete			
semanalmente	astero			

semanario	astekari			
sembrar	erein			
semejante	irudiko			
semejante, parecido (sustantivo)	antz, antzeko			
semidespierto	erdilo			
seminarista		apaizgai	abadegei	
señal, distintivo, marca	ezaugarri, igargarri			
señalar, marcar		zantzutu		
sendero, senda	zidor, bidexka			
seno	kolko			
señor	jaun			
señora		andere, andre	andra	
señorita		andereño		
sensación	sarrastada			sensazio
sensatez, prudencia		zentzu	zentzun	
sensato, prudente		zentzudun	zentzundun	
sensualidad	lizunkeri, limurkeri			sensualitate
sentarse		eseri	jesarri	
sentido, sensibilidad		korde		sensibilitate
sentimental	biotz-bera			sentimentala
sentimiento	biozketa, minkune			sentimendu
sentir (percibir, notar)	-izan			sentitu
separación		berezketa		
separadamente		berezki		
septiembre	irail	agor		
sepultar, enterrar	obiratu			sepultatu
sepultura, tumba	obi, illobi			
sequía	agorte, legorte	idorte		
ser apto	gai izan			
ser, estar, tener	izan			
ser, naturaleza, realidad	izate			

Chavarría Muñoz

Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

serenata		tobera		
serrano (pez)	karraspio			
servicio		morroiketa	otseinketa	
servidumbre	uztarpe			
servilleta, mantel	maizapi			
servir		morroi izan	otseindu, otsein izan	
sesenta	irurogei			
seso, médula, tuétano		muin	garaun	
seta	ziza, perretxiko			
setecientos	zazpireun			
setenta	irurogeitamar			
sexo	kuntze			sexu
sí	bai			
si (condicional)	ba'			
si (conjunción dubitativa, en el)	...n			
si (dubitativo)		ote		
si no, de lo contrario	bestela			
sidra		sagardo	sagardao	
siega		itaite	galebate	
siempre	beti			
sien	loki		giltz	
siesta	lo-kuluxka			siesta
siete	zazpi			
siglo	eun urte, eunkada			
signidad	duintasun			
significado		esanai	esangura	
significar, querer decir		esan nai, adierazi	adierazo	
siguiente	datorren			
silbar	txistu egin			
silencio	ixiltasun			
silencioso	ixil			

silla	aulki	alki	aurki	
silla de montar	zaldi-alki			
silvestre	basoko			
simpatía	begi on			
simpático	begiko			
simular	irudi egin			simulatu
simultáneamente	batean, batera			
sin		gabe	bako, bage, barik	
sin embargo, así y todo		alaere	alan be(re)	
sin querer		nai gabe		
sin valor traductivo, refuerza la		baldin		
sinceridad	egi-zaletasun			sinzeritate
sincero	egizale			
sincero, fiel, puntual, honrado	zintzo			
sino		baizik	baño	
sino (destino)	patu	alabear	alanbear	
sino, contrariedad, desgracia	ezbear			
sino, pero		ordea		
sintaxis	itz-joskera			sintaxis
sitio, local	leku			
sitio, lugar, local	toki			
sobaco	besape			
sobar		igurdi		
sobrante		gañerako		
sobre de carta	eskutitz-azal			sobre
sobre, acerca de	...tzaz			
sobremesa	baskalondo			
sobrino-a		illoba	loba	
socarrón, embustero, malicioso		maltzur		
socarronería, malicia, embuste		maltzurkeri		
sol	eguzki			

solar	oin-etxe			
soldado, guerrero	gudari			soldadu
soler	oi izan			
sólidamente	sendoro			
solitario	bakarti, lagungabe			
sólo, solamente	bakarrik			
solo, único	bakar			
sombra, sombrío	itzal	geriza	kerizpe	
sombrero	ginbail			sombrero
sonajero	txintxirrin			sonajero
soñar	amets egin			
sonar, exclamar	ots egin			
sonreir		irripar egin	irribarre egin	
sonrisa		irripar	irribarre	
sopa	zuku			zopa
sopapo	muturreko			
soplado	puzka			
soplar	putz egin	aize eman	aize emon	
soplo	putz			
sorpresa	itsumustu			sorpresa
sortear	zotz egin			sorteatu
sorteo	zozketa			
sortija, anillo		eraztun		
sortilegio, brujería, encantamiento	sorginkeri			
soso, insípido		geza	gaza, gazbako	
sospecha, recelo	susmo			
sótano	etxabe			sótano
su, suyo (de ellos-as)		aien	aren	
suave	legun			suabe
suavemente	emeki, legunki			
subir, ascender		igo	igon	

Chavarría Muñoz

Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

submarino	itxaspeko			submarino
subordinación	menpe			
subterráneo	lurpeko			
sucedee, ocurrir		gertatu	jazo	
suciedad	zikinkeri			
sucio	zikin		loi	
sudar	izerditu			
sudor, savia	izerdi			
suegra		amagiarreba	amagiñarreba, aube	
suegro		aitagiarreba	aitagiñarreba	
sueño	amets			
sueño (acto de dormir)	lo			
sueño (ganas de dormir)		logale	logura	
suerte, azar	zori	adur	adu	zorte
suerte, azar, felicidad	zori			
sufijo de acción	...tzea			
sufijo de acción (en el verbo)	...tea			
sufijo de acción futura	...kizun			
sufijo de futuro	...ko			
sufijo de gerundio	...az			
sufijo de gerundio	...ka			
sufijo de participio pasado	...ta, ...tako			
sufijo de participio pasado	...da			
sufijo diminutivo		...txo	...txu	
sufijo intensivo	...xe			
sufijo modal	...z			
sufijo para formar los números	...garren			
sufijo partitivo (sin valor traductivo)	...ik			
sufijo partitivo (sin valor traductivo)	...rik			
sufijo que indica abundancia	...tsu			
sufijo que indica la profesión	...ari			

sufijo que indica oficio	...lari			
sufijo que indica periodo	...te			
sufijo verbal	...tu			
sufijo verbal de futuro	...go			
sufijo verbal habitual, gerundio		...tzen	...ten	
sugerir	burutan ipiñi	burura eman	burura emon	
sujeto a	...peko			
suma (cantidad)	...keta			
suministro	ornitze			
superior, en encima		gañeko		
sur	ego, egoalde			
susceptibilidad	minberatasun			
susceptible, sensible, impresionable	minbera			
suscribirse	arpidetu			
suscripción	arpide			
suspiro	asperen			suspiro
susto, congoja	larri			
susto, espanto		izu		sustu
suyo (de él)		bere		
suyo (de ellos)		beren, aien	euren, arein	
suyo, de aquel, de él, de ella		aren		
T	T	T	T	T
tabaco		kebelar	kebedar	tabako
tábano	ezpara			
taberna	ardandegi			taberna
tacto	ikumen			
también		ere	be(re)	
tambor	danbor			
tamboril	tuntun, danbolin			
tampoco		ere ez	be ez	
tan	ain, orren			

tan como	bezain	bezin	baizen	
tan, el mejor	onen			
tanto	onenbeste			
tanto como eso	orrenbeste			
tanto, tanto como	a.inbeste	aña		
tapar, cubrir		estali		
tapón		txantol		tapoi
tarde		berandu	belu	
tartamudear		toteldu		
tartamudez		toteltasun		
tartamudo		tatale, total	berbartun	
taulón (pez)	duroi			
taza, tazón	katillu			
tea	zuzi			
tea, yesca	ardagai			
teatro, escenario	antzoki			
techo		sapai	sabai	
tejado	egaztegi			teilatu
tejer	oialdu			
tejón	azkonar			tejo
tela, paño	oial, oyal			
telaraña		armiarma-sare		
telefonar		urruti itz egin	urrun berba gin	telefoneatu
teléfono		urrutizki	urrunizkin	telefono
telegrama	urrutidazki		urrunidazki	telegrama
televisión	telebista, urrutikuskin		urrunikuskin	
temblar	dardara egin			
temblor, vibración	ikara, dardakada			
temperatura	ozbero			tenperatura
templar	epeldu			tenplatu
temporal	ekaitze			

Chavarría Muñoz

Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

tendero	dendari			
tendón		siets, zain	zan	tendoi
tenedor	lau ortz	sardetxo		tenedore
tener	iduki	eduki	euki	
tener hambre	gosestu, gose izan			
tener poder	al izan			
tercio	eren			
terco	setati			
terminar, acabar		bukatu	amaitu	
ternero	txal			
terquedad, carácter, obstinación		seta		
terremoto	lur ikara, lurrikara			
terrestre	lurtar, legortar			
terrible, espantoso	ikaragarri			
tesoro	altxor			
testamento	azken-nai, ilburuko			
teta, pezón	titi			
teta, pezón (de animal)	erro			
textualmente	itez-itz			textualki
tía		izeba	izeko	
tibia	aztalezur	ankaezur	bernazur, bernazaki	tibia
tibio, templado	epel			
tiempo	denbora			
tiempo atmosférico	eguraldi	giro	aro	
tiempo de	...aldi			
tiempo de la siega	uztaro			
tiempo de veda	debekaldi			
tiempo libre		beta	asti	
tiempo, época	aldi	giro, garai	aro	
tiempo, época	sasoi			
tienda de campaña, cabaña	etxola			

tienda, comercio	denda, saltoki			
tierno, frágil	samur			
tierra (el planeta)	ludi			
tierra estéril		elkor		
tierra extraña	erdalerri			
tierra, mundo	lurbira			mundua
tierra, suelo, terreno	lur			
tifus		sukar beltz		tifus
tijera		goraize, guraize	artazi	
tilo	ezki			
timbre	tirrin			timbre
timón	lema, endaitz			timoi
timonel, piloto		lemazai	lemazain	timonel
tío	osaba			
tipo (de imprenta)	elatz			
tiritar de frío	otzikaratu			
tiro	danbada			tiro
título	idazburu			título, titulu
tiza	klera			tiza
tizón	illenti			
toalla, servilleta	eskuzapi			toalla, serbilleta
tobillo		txorkatilla		
tocamiento		ikutze	ukutze	
tocar la flauta	txistu jo			
tocar, pulsar		ikutu	ukutu	
tocino	urdai			
todas las mañanas	goizero			
todavía	oraindik			
todo	guzti	guzi	guzti	
todo, absoluto		oro		
todo, total	dana			

todos	danak			
todos (incl. el que habla)	danok			
todos los (tiempo)	...ro			
todos los... (tiempo)	...ero			
tomar en cuenta	gogoan artu			
tonada	abes olerki			tonada
tonel, cuba		upel		
tónico	indargarri			toniko
tontamente		ergelki		
tontería, estupidez	kirtenteri	iñozokeri		tontakeri
tonto	lelo			tontoa
topo	sator			
torcedura	okertasun		bior, biur	
torcer, curvar, inclinar	okertu		biurtu	
torcido, travieso, revoltoso,	oker		bior, biur	
tormenta		ekaitz	ekatx	
tormentoso	ekaitsu			
tornillo	garranga			tornillo
torno	estoka			torno
toro	zezen			
torpeza	baldarkeri			
tortilla	arrautzopil			tortilla
tórtola	usapal			
tos	eztul			
tosco	dangil			
toser	eztul egin			
trabajador, empleado		langille	beargin	
trabajar	lan egin		bear egin	
trabajoso, laborioso, penoso	neketsu			
tradicional, habitual	oidan			
traducción	itzulpen		biurketa	tradukzio

chavarria muñoz

Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN

traductor, intérprete	itzultzalle			
traer	ekarri			
tragar, ingerir, devorar		irentsi, irintxi	iruntsi	
trance	estuune, estualdi			
tranquilamente		pakean	bakean	
tranquilidad	baretasun			trankilitate
tranquilizar(se)		paketu	baketu, baretu	
tranquilo	baretsu			trankil
transfiguración	antz-aldatze			transfigurazio
transfigurar	antz-aldatu			transfiguratu
transitorio	igarokor			
transversal	zearreko			transbertsala
trapo		zatar		trapu
trasero, culo		ipurdi		
trasluz	zear argi			
traspasado mañana	etzidamu			
trastada	okerkeri		biurrikeri	
trato		arreman	artu emon	tratu
traza, forma		tankera		
traza, tipo, destreza, maña		molde		
trébol	irusta		sekula-bedar	
trece	amairu			
treinta	ogeitamar			
tremendamente	ikaragarrian			
tren	bultzi			
tres	iru			
trescientos	irureun			
trigal	garitza	galsoro		
trigo	gari			
trineo	lera			trineo
trío	irukote			

triple, trébol, trillizo		irukoitz	irukotx	
tripulación	tostartekoak			tripulazio
triste	goibel			triste
tristeza	goibelaldi			tristura
triumfo	garaitza		gurenda	
trompo	txiba	ziba		
tronar	odeiak jo, ostots egin, ostots izan			
tronco, cepa		enbor		
tropezar		beaztopatu		
trucha		amuarrai	arrankari	
trueno	ostots			
tú	i			
tú mismo		zerori	zeu	
tú, usted	zu			
tumbarse, acostarse, yacer		etzan	etzun	
tumulto, cisco, disputa		iskanbilla		
túnel	mendi-zulo, lurpe-bide			tunel
turno, vez	txanda			
tutear	ika itzegin, ikatu			
tuteo	iketa			
tuyo	ire			
tuyo, de usted	zure			
U	U	U	U	U
ubre, teta (de mujer)	ugatz			
últimamente	azkenik			
último	azkenengo			
último, final	azken			
uña	azkazal, atzazal			
una vez	bein			
uncir		uztartu	buztartu	
unidad, unión	batasun			

unir, sumar	bat egin		batu	
universal	orokor, orotar			unibertsala
universidad	ikastetxe nagusi			unibertsitate
uno	bat			
uno mismo		norbera		
untar		igortzi		
urgente	estuzko, leiazko			
urraca	mika			
uso, manajo	erabilketa			
usualmente	oi-danez, geienean			usualki
utensilio, instrumento, herramienta	tresna			
útil	...rako gai			
uva	mats			
V	V	V	V	V
vaca	bei			
vacación	oporraldi			
vaciar		ustu		
vacío (adjetivo)	utsik			
vacío, neto, solo, puro, error	uts			
vago, perezoso	alper			
vaina	leka			
valer, ser útil	gauza izan			
valle	ibar, aran			bailara, ballara
vapor, vaho		lurrin	lurrun	bapore
vara, palo	aga			
vasco	eusko			
vasco (gentilicio)	euskotar			
vascófilo		euskelzale	euskalzale	
vascófono		euskeldun	euskaldun	
vaso, copa	edontzi, edanontzi			baso
veces	...tan			

vecindario	auzotegi		auzune	
vecino	alboko			
vecino, vecindad, barrio	auzo		auzune	
vegetal		belarki	bedarki	begetala
veinte	o.gei			
vejez		zartza, zartasun	zaartasun, zartzaro	
vela (de barco)	aizoial, aizoyal			
velada	gau-billera			
veleta	aizeorratz			beleta
velocidad	abiadura			belozitate
vena		zainurdin		
vena, tendón, raíz		zain	zan	
vencedor, triunfador	irabazle	garalle		
vencejo	udatxori		txirritxori	
vencer, triunfar	garaitu, gaillendu			
vendaval		aldaize		
vendedor	saltzalle			
vender	saldu			
vendimia	mordoketa		maspatze	bendimia
veneno	eden, pozo			
venenoso	pozoitsu			
venganza	mendeku			
vengarse	aiertu, mendekatu			
vengativo	mendekati			
venir	etorri			
venta	salketa, saltze			benta
ventana	leio, leyo			bentanua
ventanilla, taquilla	leiatilla			
ventilador	aizegallu			bentiladore
ventilar	aizetu	aizeberitu		bentilatu
ver	ikusi			

verano	uda	udara		
verbo	aditz			
verdad	egi			
verdadero, auténtico	egiazko, egizko			
verde	oriurdin, orlegi			berde
verde (no maduro), húmedo	eze			
verdura, hortaliza		barazki	ortuari	
vergonzoso, bochornoso	lotsagarri			
vergonzoso, corto		lotsati		
vergüenza, pudor, respeto	lotsa			
verruga	enor			
verso	itz neurtu			bertso
vestido, traje	soñeko		jazki	traje
vestir, prenda de vestir		jantzi		
vez		bider	bidar	
vía del tren	bultzibide	burnibide		trenbide
víbora	sugegorri			
vibración, temblor	dardara			
vicio	makurkeri			
víctima	opagai			
victoria, triunfo	garaipen			
vid	matsondo			
vida	bizi, bizitza			
viejo-a		zar	zaar	
viento sur	egoa			
vientre	sabel			
viernes		ostiral	bariku	
viga, poste	abe			
vigilante		zaitzalle	zain	
vigilar, cuidar, proteger		zaitu	zaindu, jagon	
vigor, ánimo, valor, energía		kemen		

vigoroso, animoso		kementsu		
vil	zatar			
vileza	zatarikeri			
viña	ardantza			
vinagre	ozpin			
vino		ardo	ardao	
violencia	indarkeri			
virgen	neskuts			
virtuoso	onbidetsu			
viruela		baztanga		biruela
viruta		txirbil		
viscoso	likin			
visión, visita	ikusketu			
visita, vistazo	ikustaldi			bisita
visitante	ikerle			bisitari
visitar, explorar	ikertu			bisitatu, esploratu
vispera	aurregun			
vispera, día anterior	egulen			
vista	ikusbide			bista
vista (facultad de ver)	ikusmen			bista
vista, escena, panorama	ikuskitun			
viudo	alargun			
vivamente		biziki	biziro	
viveres	orni			
vivienda, domicilio	bizitegi			
vivir	bizi izan			
volador		egalari		
volando	egan, egaz, egazka			
volar	egatu, egaz egin			
volcán	sumendi, garmendi			
volcar, traducir	irauli			

volcar, volver, traducir, regresar		itzuli		
vosotros, ustedes	zuek			
voz	aots			
vuelco	iraulketa			
vuelo	egada	egaldi		
vuestro, suyo (de Vds)	zuen			
y	eta, ta			
	Y	Y	Y	Y
y etcétera	ta abar			
ya (adverbio)	onezkero, ordurezker			
ya (afirmativo)	ba			
ya...ya...	naiz...naiz, bai...bai...			
yegua	beor		bior	
yema del dedo	atz-mamin			
yema del huevo	gorringo			
verno		sui	suin	verno
yeso		igeltso		
yo	ni			
yo mismo		neroni	neu	
yugo		uztarri	buztarri	yugo
yuguero, yuntero		uztargin	buztargin	
yunta	ipuztarri		idibuztarri	
	Z	Z	Z	Z
zambo, patituerto	ankazabal, ankaoker			
zambomba		eltzagor		zanbonba
zambullida	murgil		txonbo	
zambullirse	urperatu, murgil egin		txonbo egin	
zanahoria	arbigorri, zain-ori			azenario
zángano (insecto)	erlemando, erlenagi			
zapatería	oskitegi			zapategi
zapato	oski, oñetako			zapata

zarza	sasi			
zarzoso	sasitsu			
zócalo	o.rma-oin			
zorro	azeri		luki	
zurcir	saretu			
zurdo	ezkerti			
zurra		jipoi		
zurrar		ederrak eman, jipoi eman	ederrak emon	



Chavarría Muñoz
 Casa Nueva de la Colina



DIAGRAMACIÓN